青島時報

中華郵政特准掛號認為新聞紙類 電報掛號二五一四號

社址 觀山路十七號 電話 二三三 電報掛號 一四三號

第三千零八十三號

今日本報三大張

登記證 中宣會中字壹肆肆貳號 內政部警字陸貳捌號

發行人尹樸齋 編輯人于蕃湘

中華民國十三年九月一日發行

印刷所觀山路曆民印刷局

本報價目

本埠	外埠
零售每份大洋四分 每月大洋一元 半年五元四角 全年十元	每月大洋一元二角 半年六元六角 全年十二元四角

廣告價目

普通	特別
△每英寸每日五角每月三元△全面每月二百元每日五十元△半面每月一百元每日三十元△長期廣告面議	△每英寸每日一元每月五元△全面每月四百元每日七十元△半面每月二百元每日四十元

解決送禮問題 ——儲金禮券——

美觀……高尚……鄭重……便利

贈者有崇儉之意 受者得儲蓄之益

票面分一元二元四元八元十元五種另備特式一種便客指定填寫

紅素俱備 年息四厘 隨時兌取

明華商業儲蓄銀行發行

交通銀行

（政府特許之發展全國實業銀行）

資本金壹千萬元

公積金二百三十餘萬元

前清光緒三十三年創辦

辦理儲蓄信託及一般之銀行業務

青島本行 中山路三十號 電話 五〇一一至五〇一四 電報掛號 中文六六三九 洋文CHIAOTUNG

冠縣路支行 冠縣路九三號 電話 同前

東鎮支行 東鎮威海路二七號 電話 五〇一五

第一倉庫 大港商河路一八號

第二倉庫 冠縣路九三號 電話均五〇一一至五〇一四

儲蓄部 附設中山路本行及冠縣路東鎮兩支行內

保管部 附設中山路本行內

總行 上海黃浦灘十四號

外埠分支行

南京○下關○鎮江○武進○無錫○蘇州○觀音前街○常熟○揚州○泰縣○南通○徐州○蚌埠○新浦○蕪湖○漢口○長沙○九江○沙市○杭州○寧波○紹興○餘姚○定海○蘭溪○天津○北平○保定○唐山○石家莊○開封○鄭州○濟南○維縣○烟台○威海衛○龍口○瀋陽○南滿站○大連○營口○孫家台○四平街○洮南○哈爾濱○道裏○長春○吉林○富錦○黑龍江○張家口○歸綏○包頭鎮○上海南京路○上海民國路○上海提籃橋○上海界路○

金城銀行

▲資本總額壹千萬元

▲實收資本七百萬元

▲公積二百八十萬元

業務要目

營業部 定期存款活期存款往來存款通知存款押匯及其他一切事務

儲蓄部 專營儲蓄事務營業獨立會計公開 特種定存活存零存整付零存整付等儲蓄利息優厚責任無限

匯兌部 國內各地均有通匯地點手續簡便匯兌迅速

總行 天津英租界中街

分行 北平 上海 漢口 大連 哈爾濱 南京 鄭州 蘇州 武昌 石家莊

青行 天津路元善里口

電話 經理室五一八〇 營業室三七三八

有線電報掛號均有 中文七〇〇七 洋文Kinchen

備有儲蓄章程函索即寄

律師刁家仁鄭化南代表洪泰號李王淑華清理債務啟事

啓者茲據洪泰號李王淑華來所聲稱氏先夫李漣溪去世後其生前所負債務因家屬違法爭管家務至今未克清償長此延宕實於雙方不利氏現依法有繼承及管先夫遺產之權利當然亦應負清償債務之義務惟債務數目頗鉅如不先作通盤籌計難收償還迅速之效茲特定自一月十一日起至二月十日止每日上午九時至下午三時請各債權人攜帶字據逕至湖北路四十號刁家仁律師事務所登記以便計核清償倘逾期不來登記者屆時如無償還能力本人概不負責等語前來合行代為登報聲明望各債權人幸勿自誤此啓

刁家仁 鄭化南 律師事務所 湖北路四十號電話五二三三二 熱河路

青島漁業股份有限公司第二次股東常會通告

逕啓者本公司定於國歷二月四日上午九時假青島市商會開第二次股東常會除分函通知外特再登報通告 廿三年一月三日

無上上品

大前門香烟

青島國貨股份有限公司廣告

本公司因時代之需要，精印：

新式禮券——有以下特色

種類繁多 紅白俱全 印刷精良 雅緻美觀

餽贈親友 異常方便 隨時應用 不拘期限

零星購貨 記錄券面 由零而整 以迄用完

人生大典，莫過於婚喪；本公司為供各界人士需要起見，特備：

新婚禮服，文明頭紗，鳳冠，霞帔，蟒袍，玉帶，以及壽衣，經被，錦衾，蟒袍等……

男女俱備 花樣繁多 定價克己 歡迎參觀

陳列本公司二樓衣飾部 電話 五二一八四號

閩事告一段落陳紹寬今可到滬
蔣昨抵杭州定今日入京
中央軍現由閩南前進監視十九路軍撤退永泰
崔廣秀張惠長陳策昨抵滬鄧關李定今日可到
粵十五委員向四全大會提出三項提案

南京十八日下午六時二十五分本報專電　蔣委員長今已由前方返杭州，定明日入京，陳紹寬亦乘艦返滬，約明晨可到，中央軍現正由閩南進，係監視十九路軍，使撤永泰莆田，戰事已告一段落，靜待改編。

南京十八日下午七時四十五分本報專電　陳銘樞出洋費，已由某方撥發，戴戟刻派謝芝皋入京，接洽一切，蔣鼎文已由洪山橋入福州巡視，譚曙卿張貞同至，駐三橋俱樂部，並派李延年部由白沙穆源前進，業已動身。

上海十八日下午七時二十六分本報專報　崔廣秀今午抵滬，張惠長夫婦及陳策同至，據崔談，彼此來攜有三提案，(一)爲已加修改之胡漢民主張，(二)爲分區伙進訓政工作，(三)爲請撥發粵中大建築費，三案係粵十五委員提出，粵對京極願合作，關於十九路軍善後事宜，余無所聞云云。

上海十八日下午九時三十五分本報專電　鄧靑陽，關素人，李綺菴，明晨可到滬，定即晚入京，陳策張惠長均無提案，陳謂我無一可及人，故不提，張謂曾數度提出航空計劃，未見採納，故亦無再提之必要等語。

又電　四中全會已定廿日上午四時舉行開幕式後，繼續舉行預備會議，預備會畢，全體中委即齊往謁陵，正午在勵志社會餐，廿一日爲星期日，不舉行會議，由各中委互相交換意見。

又電，中委孫科，馬超俊，偕實部次長劉維熾，今日上午七時同由滬返京，記者當往訪孫氏，據談，本人此次赴滬與留滬各中委晤商，並敦促來京出席全會，大多數表示願於日內來京，粵桂委員，已有數人首途北上，於大會開幕前後，當可趕到云云。

又電　一，中委兼河南主席劉峙，因四全大會舉行在即，特於今日由豫起程來京，約明日上午即可到，二，中委王法勤以四中全會行將開幕，已於今晨由滬來京，出席參加，三，中委何成濬電京稱，准於二十日晨乘中航飛機由漢晉京，出席四中全會。

又電　今晨中央舉行一〇六次常會，到中委三十餘人，由葉楚傖主席，議決各案如左，一，第四次全體會議開會式，推汪兆銘主席並致詞，二，嘉獎討逆陸海空各軍將士，三，中央執行委員楊樹莊因病出缺，遵照總綱規定，以候補執行委員傅汝霖遞補，四，選任李文範爲國府委員，五，推戴委員傳賢出席下星期一中央紀念週報告，六，其他例案。

又電　四中全會已決定准期舉行，昨日經中央祕書處分別電促外埠各委員即日來京，參與會議，聞在京各常務委員，以閩變雖告一段落，而外侮內患，在在堪虞，非集中羣力，共策進行，不足以當大事，頃特電覆汪兆銘，蔣中正，陳果夫，居正，孫科，于右任，葉楚傖，顧孟餘諸常委，並電致胡漢民，馮玉祥，閻錫山，趙戴文，劉守中，及在滬各中委等，略謂，四中全會，決於二十日舉行，業經中央分別電達在案，値此外侮侵迫日甚，內憂瘡痍未復，切盼各中央同人，共集首都，集議新猷，俾國基得固，民族昭蘇，是所至禱等語。

又電　四中委會定廿日准期開幕，現各地中委均以開幕期近，已紛紛來京出席，在前方督剿赤匪戡平閩變勞苦功高之蔣委員長，亦將准期返京出席，茲經向各方探悉，蔣氏有於明日乘機蒞京說，首都各界聞訊，異常歡躍，因此特由京市黨部籌備歡迎辦法，分函各機關，團體，學校，及各區黨分部，各派代表數人於蔣氏蒞京時，手執歡迎旗幟，齊往歡迎。

香港十八日電　閩省叛逆所組之僞人民政府覆滅後，諸逆均先後化裝逃亡，計，一，陳銘樞李濟琛兩逆，十四日晚乘日輪鹿數浪嶼，將來港轉輪出洋，二，許錫清十四日由福州密乘日大球丸到廈門，十五日轉搭奉山丸十七日晨十時抵港，意態頹喪，絕口不談僞府事。

福州十八日路透電　美國登陸之海軍，今日已返回土耳薩軍艦，英日兩國之武裝守軍，不久亦將撤退，當各國海軍登岸後，中國海軍曾與一部逆軍在福州與南泰(距外國領署甚近)間之萬歲橋發生衝突，但雙方激戰未久，逆軍即行敗退。

福州十八日電　治安維持會昨已撤消，各界在商會議決設地方救濟會，均選薩鎭冰爲會長，已在商會開始辦公。

控制傀儡之日軍
已有三十萬衆
僞特警隊正在編制中
日誘僞國廢除省長改設若干道區制
東北日機有二百餘架均係最新式者

北平十八日電　頃據長春來人談「甲」僞國現正計劃新編特別警察隊，聞此項警察之分布區域，大概如下，一，邊境方面配置於瓦房店，安東，黑河，滿洲里，山海關，古北口，喜峯口，二，海岸方面，配置於營口，綏芬河，三，游擊警察隊，配置於長春，哈爾濱等處，乙，日人恐僞國省區擴大，難以統制，擬藉口僞國政府要求與日鮮同制，廢除省長制，改設若干道區制，每區設道尹一員，轄若干縣，直轄於僞政府政務部，此項計劃，現正密議中，預定本年內當可次第實施，「丙」現在東北之日軍，已達十萬餘人，除熱河及長城沿線全配布一師一旅外，其餘多密運北滿，近由內地開駐朝鮮者有兩師團外加僞國軍約十萬，及最近新行增設之獨立守備大隊，其控制全滿及警備國境之兵力，已有三十萬人之衆，聞駐滿日空軍，已有飛機二百架，均係最新式者，每小時可行三百餘里云。

班禪離綏
△在平住一日▽
△即南下赴京▽

歸化十八日電　綏垣各界，十七日下午五時對公宴班禪及隨員，班於今晨九時離綏赴平，擬在平住一日即南下。

昨日開學
邊區語文講所
賀黃均往訓話

南京十八日電　參謀本部創辦之邊區語文講習所，計招有學員百餘人，已於今日開學，參謀部次長賀耀祖，黃慕松，均往訓話。

準備完成
戰區農賑工作
◎侯賑款分配竣事◎
◎各區專員即出發◎

北平十八日電　華北戰區救濟公債押款二百萬元，日前成交後，救濟委員會即趕速準備各種手續，進行農賑工作，聞此項工作，現已準備完妥，察冀戰區各縣施賑專員，一俟賑款分配竣事，下週內即可全部出發，并決定在此冬季期內，務將貸款工作完成，以便農民開春時可着手耕種。

內蒙在京代表
拒絕自治方案
向內長黃紹雄質問
謂不得要領即返蒙

南京十八日下午九時三十六分本報專電　內蒙在京代表，對於自治方案極不滿，決爲拒絕，並向內長黃紹雄質問，聲言如不得要領，即行返回內蒙云云，

孫殿英電平報告
謂已停止衝突
何對孫行動極爲注意
如不服從即武力制止

北平十八日下午七時三十四分本報專電　孫殿英頃有電到平，謂已制止衝突，正與晉閻商洽辦法，軍何對孫行動，極爲注意，如不服從命令停戰，即將派大軍以實力制止。

黃會擬定
籌欵辦法
◎分電各水利機關！聯合呈中央核准！◎

南京十八日電　黃河水利會擬定籌款辦法三條，分電導淮會，華北水利會，水災救濟會，及冀魯豫蘇皖等五省政府，請聯合呈中央核准施行，一，鐵路郵電輪船附加捐，二，所有關係各省府指定擔保品，發行黃河決堵口案善後工債券，三，請全國經委會酌撥棉麥借款，以實補助。

全經會將召開
常委會議
◎如今日不能舉行即定於四全會後◎

南京十八日電　全國經濟委員會自第一次舉行常務會議後，嗣因各常委散居京外，迄未召集，現聞各常委因出席四中全會，均將於明日到京，時間得許，則明日即可開會，倘各常委不克齊，則決于四中全會閉幕後舉行。

麵粉出口
取消征稅
特稅照舊征收

上海十八日電　財部批准麵粉同業公會呈請撤消麵粉出口稅命令，惟特稅照舊徵收，江海關十七日已佈告施行。

我國外債
須至四十九年
始能淸償完竣

南京十八日電　我國現負外債額，共三三六一六九二八鎊，至民國四十九年，始能淸償完竣，

法衆院議員推測
遠東衝突問題
◎赫里歐謂美國必援俄戰日◎
◎各議員見解紛歧莫衷一是◎

巴黎十七日路透電　衆議院外交委員會本日討論太平洋問題時，有議員數人言及遠東衝突之可能，並對於未來各國間之同盟作種種推測，主席赫里歐根據個人印象，以爲蘇俄如與日本發生戰事，美國必能援助蘇俄，三國戰爭開端，則勝利將屬於最能持久之一方，左派議員，有謂日本將陷于獨立者，有謂日本將受德國之援助者，亦有認爲美國之承認蘇俄，即爲遠東有事時美俄兩國接近之證者，至右派議員，則所見不同，渠等以爲中國態度自若干時以來，業已改變，如遠東衝突爆發，中國必然毅然退出事外，美國必不致以其海軍冒險而至日本及中國，又社會黨議員，謂蘇俄與德日皆不相能，德日退出國聯，則蘇俄必加入國聯，更爲可能云云，本日開會，不過交換意見，並未採取任何決議，

牛蘭已由
醫院返獄
向監獄員表示
後當謹守規矩

南京十八日電　牛蘭今已由醫院返獄，抵獄後向監獄員表示，渠對監獄之優等待遇，頗爲感動，今後當安心在獄，謹守規矩云。

開灤煤礦公司
工人罷工
實財兩部派員
調查該事眞象

南京十八日電　河北開灤煤礦公司，年來迭次發生工潮，最近工人又以工資問題，發生罷工情事，迄今仍未解決，實財兩部，爲明瞭該公司產煤狀況及此次工潮眞象起見，特由兩部派員赴該公司調查，已定二十日首途前往。

江漢各堤
限期開工
歲修工程預算
已由經會核定

漢口十八日電　民國二十三年江漢各堤歲修工程預算，經全國經委會核定爲一百十餘萬元後，現江漢工程局已令各工務所極積開工，限五月前一律完竣，又鄂贛皖交界之馬華堤，因江贛工程局裁撤，所有該堤歲修工程，亦歸江漢工程局接辦。

國聯舉行祕密會議
討論坡巴兩國爭案
決定訓令現在南美之調查團
仍就地繼續談判俾成立妥協

日內瓦十七日路透社電　國聯行政院昨晚會舉行祕密會議，討論處理玻巴兩國間爭案，當經決定，訓令現在南美洲之國聯調查團，飭其仍就地繼續談判，以希成立妥協，若遇可能時，並使玻巴兩國間訂立停戰協定。

國聯對薩爾問題
成爲激烈爭端
昨通過克諾斯爲行政主席
決計以全力施於該項爭端

日內瓦十八日路透社電　國聯行政院不理會之薩爾問題，現已成激烈爭端，今日通過克諾斯爲薩爾區行政委員會主席，并其他各委員之任命，任期至一九三五年四月廿，並視此項決議，爲國聯決計施其全力於薩爭端，

華盛頓十七日哈瓦斯社電　紐約泰晤士報發表社論，評述薩爾問題，略謂歐戰時，法國北部鑛區被德人破壞，凡爾賽條約乃以薩爾地方之煤礦界予法國，以爲賠償論及一九三五年薩爾公民投票表決該區前途命運時，該報又謂投票若在德國國社黨秉政以前舉行，則其結果，必以薩爾歸還德國，現在情形則迥然不同，薩爾區域大部份人民奉天主教，而社會黨共產黨以及國社黨執政後，亡命之德國人民，又麕集該處，其不願與德合併，而受希忒樂之統制，可以斷言，然亦不見贊成合併法國，結果恐不出在國聯監察下實行自治之一途，該報又稱薩爾投票問題，將使法德關係，再度緊張云云。

平軍會拒絕日軍提議
延長不駐兵區
龍門所日軍仍進攻戰未息
黃郛正與日武官柴山交涉

北平十八日下午九時四十五分本報專電　平當局今接張維藩電報告，日僞軍十六日晨進犯趙寄莊，戰一小時，我軍未還擊，日僞軍旋即退去，我軍仍據守原防等語，又張及張允榮現駐赤城候命，李守信僞軍正由多倫向沽源康寶推進中，龍門所日軍進攻仍未息。

北平十八日下午十時三十二分本報專電　日軍向我提議，將不駐兵區域延至察東，平軍會今日開會討論，決予拒絕，黃郛與日武官柴山，現正對此事交涉中。

倫敦泰晤士報詳論
恢復滿淸帝制問題
揭破日本慫恿傀儡稱帝陰謀
憂慮此事將爲中國肘腋之患

倫敦十七日路透社電　今晨此間泰晤士報，以長篇社論詳論恢復滿淸帝制問題，首先說明日本贊成帝制之故，其言曰，歐美各國，咸視滿洲國爲日本手中之傀儡，或謂爲日本之殖民地，日本政治家以爲宣布帝制後，則滿洲新組織之地位，即因以抬高，而有持久之氣象，甚至以爲滿洲宜布帝制後，當可得到兩種結果，一，世界深恐日本終必併吞滿洲，今既睽使滿洲宜布帝制，則此種恐懼觀念，自然可以消滅，此其一，二，日本以一部份輿論贊成吞併滿洲，頗爲煽動，今既宣布帝制，則此種輿論，亦可終止，此其二，泰晤士報繼乃說明該報意見，謂日本自承認不顧以滿洲爲殖民地，雖可使若干人士滿意，但自滿洲變更以後，日本與滿洲國現行關係，是否不致改變，歐美輿論，未敢輕予相信，仍有待于其他事實之證明，至在中國方面，則滿洲復辟一事，足使共和派多數人士爲之憂慮，蓋滿洲與中國舊京，相距伊邇，實爲肘腋之患，且滿洲復辟，不啻拒絕承認中國對滿洲之主權，此不獨不能改善中日兩國之關係，且似有意爲中日兩國及滿洲間要求一種臨時辦法云，其困難當亦因之增加云云。

某外交官之觀測談
二次日俄大戰結果
日本失敗有可能性
東北四省必將復還爲中國之領土
日本必慘遭失敗淪爲德意志第二

北平通訊　頃據某經驗豐富之中國外交官。對英文北平時事日報記者談，以彼之觀察。將來日俄作主角之遠東大戰爆發以後。日本必將淪爲德意志之第二。而「在此第二次日俄戰爭以後。滿洲亦必將復爲中國之領土。目前之種種事實，已然暴露此次戰爭之絕對未能避免，至於戰爭之結果，特恐日本方面之失敗，實具有最大的可能性」云云。

日本地位愈益險惡

某中國外交官云，自日俄作戰之觀點上，觀察日本軍略上之地位，確已愈益惡劣，蓋蘇俄目前方於第二次之五年建設計劃上，飛躍猛進，其國內之航空事業及航空軍隊，亦均有顯著之發展，故甚至目前日本帝國亦無不在風雨飄搖之中，尤以巨大可驚之轟炸機，現已集中於海參威之地域，能於數小時之內，到達東京與大阪等地，從容破壞日本政治與產業之中心都市，而後安然飛返其原有之根據地，某外交官又稱，現下日俄兩國，均積極準備促進此次大火災之突發，關於捲入戰爭之旋渦，已絕少躊躇之餘地，且實際上，苟雙方盤馬彎弓之時間愈久，則日本軍略上之地位，亦當愈益險惡也。

美俄並無領土野心

關於最近莫斯科與華盛頓兩政府間之諒解，據該國外交官談，在伊本人，絕不相信美俄當局之間，已然成立，或將要成立某種軍事上的攜手，惟亦可斷言，至少限度，美俄兩國之意見，在某一點上，即是兩國當已趨於一致，即是兩國均不欲對于中國採取侵略之政策，又謂，美國在華固已顯無領土之野心，而俄國之於中國，亦實未嘗蘊藏任何種之慾望，且可斷言，俄國對於贛省共匪，斷絕接濟之事實，亦已由來甚久云。

俄國即將採取攻勢

西歐各國，除中英之外，均已與蘇俄進入誠意親善之關係，英國素日即已不滿於日本之侵略政策，而日本復未能善自利用德國退出國聯後之政局，故今日蘇聯之態度，據該外交官之觀測，即是「苟日方而願作戰，則俄國亦殊不妨採取攻勢」，該外交官又預言云，一旦戰端既啓，則蘇俄紅軍，必可勝任，實行猛攻，俄國必且竭盡可能之力量，第一步先行佔領滿洲某一部份領土，而後以最大之優勢，强迫日本與之訂盟城下，總之，無論如何，俄國在將來之戰爭上，必可制勝，因在遠東方面，蘇俄之龐大軍事上以及經濟上之實力，早告集中，有備無患故也。

美國保持中立態度

當遠東變劇之爆發之際，美國必將保持中立之態度，美國在事變之始，勝負未明之時期，必然不願捲入戰爭旋渦之中，「蓋美國之立場，僅係籌劃如何自衛，而非爲何作戰也，美國之宣佈中立，甚且仍復含有之助俄國打擊日本之意味，至少美國全部人民百分之六十，必將袒俄而抗日，至於其餘之百分三四，即使未盡袒俄亦當仍舊站在與日本互相反對之立場，且當美國保持名義上中立態度之際，其經濟上與軍事上之援助，仍可非直接的通過中國與歐洲各地，源源供應於俄國。

東北必將淪爲戰場

該外交官之結論則謂「此種絕難避免而復可資傷悼之日俄戰事發動之後，吾人所敢斷言之唯一事件，即是東北四省必將淪爲戰場，而中國在種種方面，均不免受到嚴重損害，惟戰事結束之後，美國必欲施展其外交之勢力以期蘇俄之維護保全中華民國領土完整之原則，居時，莫斯科或將以好人自居，而將滿洲全部交還中國也，」該外交官亦不相信俄國將滿洲交還中國以後，更將積極在滿進行共產主義之活動云。

調駐懷安
夏子明反正後
◎任僞暫編第二旅長◎
◎與晉軍實行聯防◎

北平十八日電　夏子明反正後，即奉委爲暫編第二旅旅長，調防察南，夏於十六日晚偕田剛毅來平十七日下午四時赴津，謁宋哲元報告防務，夏部共有二千餘人，現調駐懷安與晉軍實行聯防，地方尙稱平靜。

粵省金融
極有進步
籌備恢復造幣廠
委溫鍾聲爲廠長

香港十八日電　財廳籌備恢復造幣廠，內定溫鍾聲爲廠長，

廣州十八日電　此間金融及通貨之情形，因政府與銀行界已獲得合作，故均有極大之進步，政府所發行之鈔票現漸恢復原價，聞本地銀行界已允借款百二十萬，以爲政府排除目前困難之用，所有政府發行之鈔票，除十元鈔票奉財政廳通令暫緩兌現外，其餘各種，折扣均微小，而港銀前每元曾高出五角，現亦已漸落，回至原來之價格，

國聯鴉片顧問委員會
似已遭遇困難
中國代表請訂切實辦法
嚴禁波斯土輸入滿洲國

日內瓦十七日路透社電　國聯鴉片顧問委員會，似已遭遇困難，蓋中國代表表示，願商訂切實辦法，嚴禁波斯土輸入僞滿洲國，同時並不得含有承認僞組織之意，行政院小組委員會，今日特討論此事，亦未商妥辦法。

歐洲政局之渦動

本文載於東京朝日新聞新年讀物中，原作者爲該報巴黎特派員重德泗水氏，本文對歐洲各國現勢之分析簡要精闢，爰譯之以享關心國際問題之國人，

五　波蘭現勢與歐局前途
（尹超譯自東京）（續）

波蘭與俄德的關係，影響及法德關係，成爲歐洲和平的一個陰影，然而最近頗顯亮了，就是因爲國社黨的德意志反共產主義排擠猶太人因而成了俄德的反目，從來夾在俄德之間像麵包餡樣的波蘭先與俄國把關係緩和改善，由四大國協約中漏掉而深感不滿的波蘭最近也與德國成立諒解，因此從俄德中逃出了挾擊的危險，德波協定中德國與波蘭成爲友邦，頗使法國焦急什麼不安了，但見到波蘭是擺脫兩方受擠的形勢，又加以自俄法締結了不侵犯條約後，已有顯著的改善，當然就沒有德國的政策與大戰前之威廉二世的方策相同，想把俄國的目標向極東轉移，以嫁禍於日本，墨索里尼也與德國同氣息，想使軍縮轉機，眞意與否雖不得而知，可是確曾趁李維諾夫訪義的機會力說日禍論，以煽動俄國，但蘇聯與沙皇帝國時已不同了，所以怕是鼓不起高興來，但若把三十年前以巴爾幹作中心的歐洲政局與日俄戰爭發生的相當關係，回想起來是應有戒心的。將來的動向在以上已稍提及，總括推測整個的未來，自然是極難，而且幾乎是不可能的事，形執又像貓眼一樣，時時變化，所謂英政府也竟不時的朝令夕改，墨索里尼更不露眞相，言行未能一致，因此頗難判斷，可是就大局觀之，德國日下戰備尚未完了，最近似尚無馬上戰爭的企圖，此處所謂德國戰備未整，是據確底的情報與判斷，但在不遠的將來，扌不能限定了。

在日本一九三五，三六年稱爲危機線，在法國同年也是危機線，蓋因大戰中及以後的生產率減少，從來年起，徵兵適齡的壯丁數銳減，因爲是一年兵役制，每年入營數二十五萬，竟減去三分之一。乃至半年，而且征兵的實也下落了，在這時候恐怕德義要狙擊吧？但問題又說回來了，這事是關係于英國今後的政策如何，如果德國企圖戰爭，而英國反對，與法國抱同一態度，則德國必將躊躇，義大利也不能反乎英國，而單獨與德國聯合，縱令德義同盟，則兩國的人口合爲一億五百萬，匈牙利共有七百萬，法國方面四千萬，再加波蘭的三千萬，小協商國的四千七百萬，雙方的數目大致匹敵，但是意大利的參加尚未敢必，所以德國在事發之前也須斟酌一下，法國方面是如此觀察，就大勢看來，德法直接因關係的根本無甚變動，將來的動向大多是依英國的態度而定。「完」

京平醫院

敬啓者敝院聘請素有經驗醫師分科治療各症並備有新式愛克斯光太陽燈電療器具病房清潔看護週到所有嗎啡尤爲神效以及各種性淋及頑固等症均於最短期限除根戒斷絕念慣

診例時間　每日上午八時至十二時下午二時至六時星期日及例假不停診

科目　內科　外科　小兒科　眼科　耳鼻咽喉科　產婦人科　皮膚花柳科

收費　門診一元　復診五角　出診五元　遠者另議　夜間加倍

醫師　賀心德　醫師　江俊年　女醫師　王世均　院長　王保明

特聘富有經驗產科醫師　玉女士　專任接生

◀院址▶　臨清路九號第三公園左側　電話五二六六號

大仁堂　立愈久淋　白濁丸

敝號治淋秘製服用非常靈驗　經多年不斷用過千百萬　不好洗療注射無效　此丸只用一盒立愈奇方　新久白濁下淋尿後淋偏墜腎虛老淋病完全包愈小盒二元大盒四元　本埠與市上各藥房

完全保好　證明無效　一准退洋

大仁堂　婦女　破血丹

病凡婦女血水不見之病千方百藥治不好此丹只用一付其病立下　血水元氣不傷百試百驗每付二元

此藥專治婦女經閉不通月經不見　腹中積病左肚右　塊形血聚痞塊　成鬼胎大　邪神病孩死腹內　不下一切雜疾　三付百病消化

消毒大王一掃丸

此丸效力非常之大凡是男女染毒之症發生軟下疳腫痛毒串骨筋痛老毒不清淋毒不淨皮膚瘡癬一切新舊毒症遍治不好打針無效即服此丸其毒立從二便消出一掃清完永遠除根每盒二元另有詳單此藥北京各界贈名實有特別效驗

調經止帶丸

常服延年每服四角　每盒二元服法另有詳單

一盒保好無效退洋　婦女白帶久而最傷元氣月經因之不調百病因之而生面黃飢瘦飲食無味有時燒冷腰腿痛頭暈肚痛赤白帶下之症一盒保好

北京張氏保肺丸

一切風寒咳嗽等症服此一付立效

潤肺化痰定喘止嗽寬胸順氣立見神效不問男婦老幼年深日久勞傷咳嗽吐痰代血夜不安眠咳嗽不止三付斷根每付大洋一角

調經養血　保眞丹

婦女常服永保平安安胎種子坤中之寶

專治婦女經血不調月經前趕後錯經期腹痛血色不正病塊崩漏白帶下寒流白肚酸腰腿痛兩脅發脹胸隔滿悶嘔吐噁心食減渴血成病左條右塊氣短神虛頭暈頭痛四肢酸軟咳嗽痰喘氣血兩虧午後發燒作冷面黃飢瘦不思飲食日輕夜重自汗盜汗身體素弱胎前產後失調作病或姑娘經閉乾血癆症服此丸立服立效一切新舊經血不調百病皆治藥到病除常服此丸調經養血滋陰補虛安胎種子最稱女界實丹服法另有詳單每付三角半打壹元六角一打三元外埠函購加郵二角

開竅耳聾丸

不論男婦老少遠年近日耳聾耳底耳痔內蟬鳴有風聲樹聲或因幼小耳底舊根或因槍炮震傷或因腎虛病後失調一切耳竅不通不聾之病用過中外各藥不好只用一小料一元二全料四元

心胃氣疼丸

不論何種心肝胃痛氣疼胸疼肚疼反胃吐酸胸膈飽脹食入即吐積滯痞塊等症多年老病服用此丸解鬱舒肝寬胸　凡由飢飽或急氣多得之病三付准好每付二角一盒六付一元

青島分銷處

太和春…金鄉路十二號　萬春堂…高密路六十九號　福海藥房…黃島路中間十六號　德馨永…博山路中間路西六十三號

煙台分銷處…福記銀樓南門大街

大仁堂藥房　濟南小緯六路　分銷處

外埠函購加郵二角寄信濟南大仁堂　博山廣雲莊稅務街　濰縣衛生堂東關地瓜市街

世界第一兒科聖藥　鷓鴣菜

小兒瘦弱服肥壯　小兒夜啼服安眠　小兒積滯服即愈　小兒吐乳服即止

小兒驚風服定驚　小兒受驚服定驚　小兒潟熱服即愈　小兒瀉肚服即愈

小兒便結服即通　小兒盜汗服即止　小兒胃呆服即開　小兒痰多服即化

小兒每月服一二次　能保小兒週年平安　郵購十足代價

（此藥每包大洋一角每盒大洋四角半）　青島至誠藥社電話五一七五號

國民政府實業部商標局註冊　廣州衛生局註冊　社會局註冊國貨登記　香港英政府註冊

總行　廣州市一德路　宏興大藥房

總經理　青島東平路南首九如里隔壁　至誠藥社　歡迎本市外縣分銷批價公道

分銷處　凡懸有五彩美術鷓鴣菜鐵招之藥房商店均有出售

青島市政府令第一號

茲修正青島市不動產移轉證明許可規則第七九十三條條文公佈之此令

中華民國二十三年一月　日　市長沈鴻烈

修正青島市不動產移轉證明許可規則　二十三年一月十三日修正公布　第二六三次市政會議通過

第七條　議定書應用正副兩本連同證明文件呈送財政局第先應繳驗兩造契據文件候查核手續完畢即將正本存案副本發還　區鄉保證人並須將事實條件另有規定…收不動產移轉證明條件…

第九條　凡憑照轉移…發給證明書…

第十三條　…（以下條文）

青島市政府購辦委員會通告第二三號

案查本會現擬招商標辦工務局購置李村水源地下流五號應急井附近增加設備等工程案內升水機件各商有願承辦者可自本年一月十九日起每日上午九時至十二時逕來本會領取標單及說明書等件詳閱估計填註封固以便投標此項標函限於二月三日下午二時投遞本會即時當衆開標逾期標函一概作無效特此通告

中華民國二十三年一月十八日

青島市政府購辦委員會通告第二四號

案查本會現擬招商標辦工務局修築湛沙路中段路面及舖設車石工程各商有願承辦者可自本年一月十九日起每日上午九時至十二時逕來本會領取標單及說明書等件詳閱估計填註封固以便投標此項標函限於一月二十六日下午二時投遞本會即時當衆開標逾期標函一概作無效特此通告

中華民國二十三年一月十八日

青島市政府購辦委員會通告第二五號

案查本會現擬招商標辦工務局修築清河路至太清宮人行道工程各商有願承辦者可自本年一月十九日起每日上午九時至十二時逕來本會領取標單及說明書等件詳閱估計填註封固以便投標此項標函限於二月六日下午二時投遞本會即時當衆開標逾期標函一概作無效特此通告

中華民國二十三年一月十八日

青島市政府購辦委員會通告第十一號

案查本會現擬招商標辦港務局修理大橋板四十二具各商有願承辦者可自本年一月十二日起每日上午九時至十二時逕來本會領取標單及說明書等件詳閱估計填註封固以便投標此項標函限於一月十九日下午二時投遞本會即時當衆開標逾期標函一概作無效特此通告

中華民國二十三年一月十一日

青島成和堂書局發售

學商用品一應俱全　批發　各種小學教科書　各種初中教科書　各種高中教科書

古今書籍　湖筆徽墨　英文雜誌　儀器文具　銅鼓洋號　八寶印泥　足球籃球　各式球鞋　新舊小說　自來水筆　各種掛圖　學校表册

自製用品　墨水墨汁　大小毛筆　糨糊膠水　各種抄簿　各色印油　日記手册　蘇式賬本　中西文件　古版書籍　總發零售

◘地址濟寧路中市◈電話四一八零◘

冬季唯一大補品

眞正老山參　各式移山參　各款花鹿茸　老山人參糖　紅白人參鬚　新貨到齊　物美價廉　如蒙選擇　竭誠歡迎

北平路八十六號　青島膠東大藥房啓　電話四四三二號

公安局招領

發現地方	發現時期 月	發現時期 日	物品名目	數量
	二十	廿四	白布包袱	一個
			青布單褲	一條
			白布襪	一雙
青海路	二十	廿七	自行車	一輛
滋陽路	二十	廿八	黑豬	一口
	一	一	洋票	三角
博興路二號碼頭	一	一	長條鐵	兩塊
	二十	十三	煙葉	一小捆
	十一	廿二	小大車	一輛
洋車二〇二二	一	六	白包袱	一個
			空皮書包	一個
桓台路	一	八	布包皮	一個
			鐵鏈	一條

青島老亞美台稱工廠啓事

前奉度量衡所長面諭，凡前用舊磅，一律廢除，全國已定期改用新制台稱，飭即早爲預備，勿誤進行等因，本工廠已遵諭將各種新器，並改配另件，預備齊全，價值公道，定期取貨，不誤主顧

本工廠開設單縣路四號

經理處大津路德發成電話二九三四號

大連汽船出帆

大連行　華天丸　一月二十二日午後一時入午後五時出
太連丸　一月二十七日午後一時入午後五時出
青島丸　一月二十日午後一時入午後五時出

上海行　大連丸　一月二十一日午前八時入正午出
奉天丸　一月十八日午前八時入正午出

天津行　青島丸　一月二十四日午前八時入十時出
濟通丸　一月十八日午前十時入四時出
天潮丸　一月廿三日午前十時入午後四時出

芝罘天津行　天潮丸　一月十九日午前八時入午後二時出
濟通丸　一月廿三日午前八時入午後二時出

電話　支店長二七二七號　輪出二五六三號　船客輪入夜間二一三六號

大連阿波汽船出帆廣告

大連　第十六號◎共同丸　一月十九日來二十日開
第廿六號◎共同丸　一月十八日來十九日開
芝罘　威海　仁川直行

代理客票售票處　阿波共同會社長安路五十一號　電話二六二四號

國營招商局　普安特別快輪

常川來往上海青島航行日期表

青島分局　綏遠路十三號　電話二九五五號

一月十六日上午九時開上海
一月十七日下午一時到青島
一月二十日上午九時開青島
一月廿一日下午二時到上海
一月廿三日上午九時開上海
一月廿四日下午一時到青島
一月廿七日上午九時開青島
一月廿八日下午二時到上海
一月三十日上午九時開上海
一月卅一日下午一時到青島
二月三日上午九時開青島
二月四日下午二時到上海
二月六日上午九時開上海
二月七日下午一時到青島
二月十日上午九時開青島
二月十一日下午二時到上海
二月十三日上午九時開上海

每逢星期二開上海每逢星期三到青島每逢星期六開青島每逢星期日到上海

普安輪船　停泊大港一號碼頭　接洽電話撥110　普安

明星大戲院

今天開映米高梅公司鉅片

天字第一號胡調滑稽片

胡調博士　李屈山　胡調之作

胡說

他肩着一部法律書　隨處搗蛋　弄得全市烏烟瘴氣

有柳暗花明之妙，有盤馬變弓之妙

△她有▷　神出鬼沒的手段　口若懸河的辯才　覆雨翻雲的行徑

△她有◁　狡兎疑狐的性格　叱燕嗔鶯的神態　閉月羞花的容貌

△下期▽　麗琳哈蕙主演　桃花村　桃花村是美人窩　桃花千萬朵　比不上美人多

山東大戲院

時間　二點至十一點循環開映

價目　樓下四角　樓上七角　五角

今天日夜開映

內政教育部電影檢委會特殊褒獎

著名女俠明星　范雪朋女士　變作風更後的　成功偉構

覺悟

◀細緻描寫內心煩惱▶　◀沉痛表演人生悲劇▶

強華影業公司最光榮出品　四海影片公司發行

寫實警世蓄意言情諷刺社會哀豔倫理鉅片

鉅片預告

只有拚命進攻沒有長期抵抗

以寡敵衆　以一白　堅固精神　軍人模範　愛姆敦戰史　本院准十二日起映

德國出品全部有聲轟轟烈烈的歷史戰事鉅片

三十年來獨霸影壇無雙傑作　一九三三全新拷貝音樂有聲

電影界老前輩葛萊斯非導演　賴婚　大明星麗琳甘許主演

春節特殊貢獻　聯華影業公司最近特製鉅片

歸來　朱石麟編劇導演　阮玲玉　高占非　黎鏗　尼姬　娣娜　主演

腰痛常爲血虧之徵象

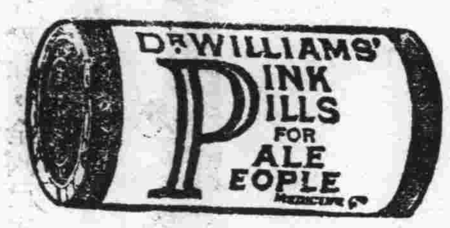
治之之藥韋廉士醫生紅色補丸

葉慶儔君玉照

患腰痛者務宜注意其血人身每個筋肉均賴血之滋養而行其職血苟不足或淡薄彼因失養即行反抗於是那種痛瘋名曰腰肌痛者即發生矣更有一種腰痛係因神經衰弱操勞過度思想過度或其他原因均能致此患者心神困倦腰際悶痛或刺痛凡斯種種但服韋廉士醫生紅色補丸使血旺腦强不特腰痛可止且全體壯强大有宛若新人之感覺此例甚多茲姑舉最近葉君慶儔一例以爲證焉

葉君係廣州名畫家寓十八甫德源號其來書云『鄙因繪事過勞復因室內工作缺乏運動遂患腰際疼痛且兼頭疼目眩初尚不甚爲意迨後腰痛愈劇久坐起立大覺困難漸成瘋疾而屢治無效直至友人方祥元君介紹服用韋廉士醫生紅色補丸方始減輕無何腰痛不發精神日增服不數瓶諸症悉去康健如恆現則終日操勞亦不覺苦是眞聖藥也曷勝欽佩之至』

韋廉士醫生紅色補丸統治由於血虧而起之各症婦女經期腰痛亦極靈效如尊處無從購買此丸可向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角六瓶八元郵費不取



非必年輕方可免咳

嘗有多人以爲老年咳嗽是其身體退化之徵難以免避其實此不盡然老年人有常喻用韋廉士吸入止咳片以防治之儘可免咳猶他人爲江蘇灌雲堆溝港朱君玉彩來書云『家母年逾六旬去冬患咳甚劇胸部悶藏呼吸困難各藥無效頗覺危險後幸於報章讀悉韋廉士吸入止咳片之功乃試投之嗽略止於是續續喻用不久竟完全告愈家母現已十分康健不患任何肺疾矣』治療咳嗽傷風喉痛氣管支炎以及其他胸喉疾病韋廉士吸入止咳片實係最爽適最佳良之藥物因此片含化立發出芬芳減菌治療之氣體直達呼吸器全部而去其病根咳藥水咳藥丸萬不能達及之也各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元二角郵費不取

皮貨皮貨　皮貨皮貨

種如斯（忠實・犧牲）因—得如斯（暢銷・優譽）果

福隆—適足以當之

何以故？

本號前次所到之皮貨不滿兩月即已售盡銷路之速竟有出人意料之外者此乃本號忠實犧牲的結果現應各界之要求特派專門技師星夜奔赴平津口外等處親身採辦地道現已

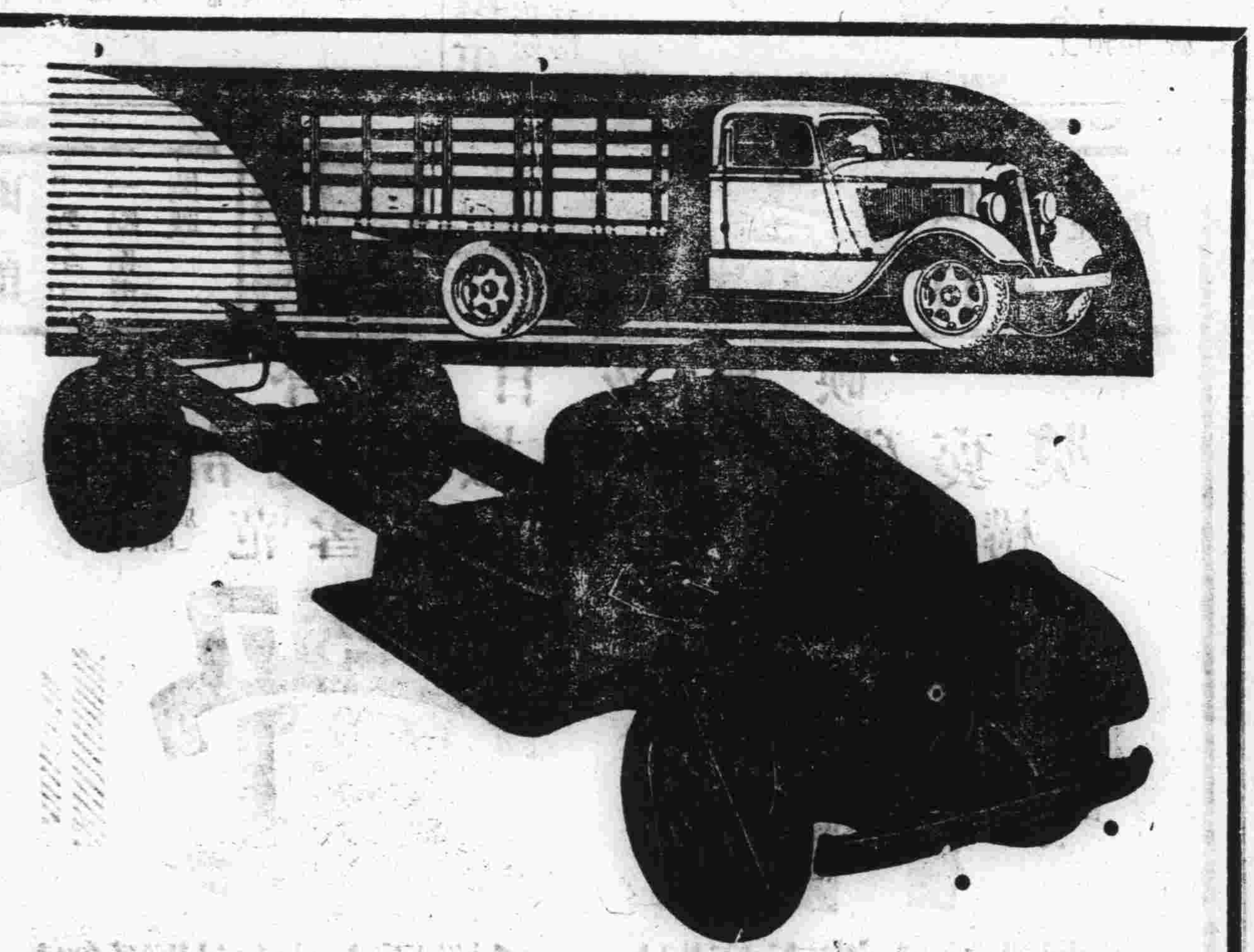
二次到青種類之繁價值之低較前批尤有過之

各界仕媛勿再觀望速來選購定保心滿意足而回

四方路四十七號　電話五〇八三

新到大批多種趨時男女時新衣料新式大衣斗蓬價格特別公道專爲酬答顧客雅意種種新貨本薄利多賣主義

皮貨皮貨　皮貨皮貨



道濟廠之新貢獻半噸與二噸載重運輸車

道濟載重車因服務可靠費用經濟故馳名於世現道濟廠最新出品噸半與二噸車除存以前所有名譽外兼能價值低廉物質堅固耐久賜顧者於須要工作中可證明一切

美商公懋洋行謹啓

總行　天津法租界二號路　電話三〇一二八　三〇三五六

分行　北平　大連　遼寧　太原府　青島　濟南　長春　哈爾濱

本行駐青辦事處中山路十一號　電話二一四二六號

中魯銀行儲蓄部

財政部註冊實業部登記

本市唯一無二兼辦儲蓄之市產銀行

全體董事監察人暨總經理負無限責任

青島

大陸銀行

辦理　各種存欵放欵及國內外各埠匯兌

代理　收付各種款項買賣生金銀及有價證劵

地址　河南路十六號

電話　經理室三八九二　營業室三五五一

國產毛線

抵羊牌

贈送國產毛線

元旦佳節無上的禮品

是朋友間最正當的友善的表示

是情人間互得歡心的最好媒介

盡朋友之大道　得愛人之歡心

●各埠均有代銷處●

天津東亞毛呢紡織有限公司出品

▲欲使兒女健全活潑▼
▲欲使身體肥胖強健▼

請飲！

衛生消毒 牛奶
滋養豐富 山羊 奶

弊場特點開幕最早
民國四年已至於今
規模廣大設備完全
良種牛乳不誤主顧

青島牛奶舍

牛奶場太平鎮 電三〇〇四
本行堂邑路 三〇三六號
分行遼寧路 話五一〇六

△△理想成爲事實!!

!!天氣奇寒!!

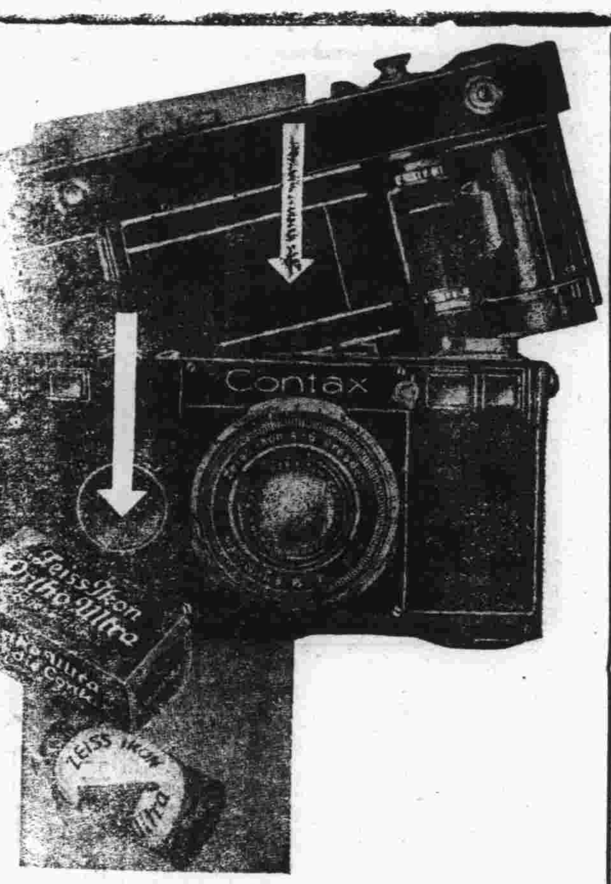
寒暑表要點以下

奇寒之下足以使人幻想春光明媚花香鳥鳴風和日暖之春溫時期但此幻想並不難於實現祇須尊處設置暖氣設備則可使君於奇寒之日而如置身風和日暖之春期矣

顧發利洋行

裝置暖氣工程經驗最富如蒙委託不勝歡迎

青島辦事處安徽路十四號 總行上海四川路



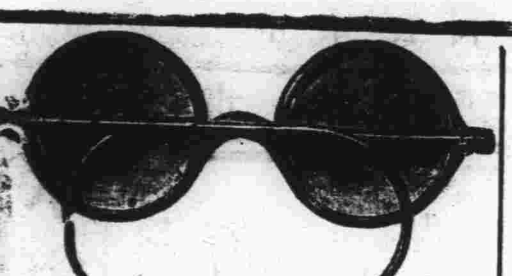
康泰時鏡箱

—專裝配—

蔡司名貴鏡頭鏡頭有八種之多可以任意變換

代銷處 天眞照相館 青島大藥房 堅村洋行

總經理 德商 禮和洋行光學部 吳淞路十三號 電話三四〇七



嶗山晶石眼鏡老店

小號在青開設三十餘年專採辦嶗山各種晶石製造各式眼鏡久蒙各界稱贊時下又歎牌得嶗山巨峯附近晶石奇多成色最佳無拘茶晶墨晶水晶紫晶比從前採辦者遠勝新層現在已將各時式眼鏡完全造成欲養目者萬勿失此良好機會倘蒙賜顧易勝歡迎並修理黃鏡鏡傳雲零老玉戲鐲等物貨眞價實童叟無欺特此敬白

▲緊要聲明▼小號原無分號並代理處屢有冒充小號名義者請各界注意認明小號招牌仿單庶不致誤

青島即墨路西首轉北 三山誠眼鏡店謹白

返老還童 扶陽聖藥

育興賓固本片

此片乃採自植物提其精液復經消毒滅菌手續加以珍貴藥料配製成片故其效力可靠藥質純淨功能滋陰補腎久已馳名歐西各國專治先後天虧損腎部失能精竭腦髓夢遺早洩老年精衰少年早衰房事力無舉而不堅見色即洩一切腦虛諸病服此片後精力充足返老還童靈驗無比惟冒牌甚多顧者必須認明「德國怡克育大藥廠育興賓固本片」以防假冒

△每盒大洋二元▽

德國怡克寧 淋濁敵藥片

△每瓶大洋一元五角▽

凡五淋白濁急性慢性新久淋濁或婦女白帶保能根本治療永不復發功效確切服藥一日痛止三日濁清七日斷根購者必須認明德國怡克寧淋濁敵藥片以杜假冒

頭痛牙疼 一星牌頭痛藥

主治百般頭痛一切牙痛不論男女老幼以及婦女行經之頭痛牙痛等症有服後三分鐘止痛之特效百發百中每盒洋三角

△購者必須認明一星牌以防假冒▽

香港天壽堂 姑嫂丸

治婦女經期不正血色不正或多或少或前或後遠近閉赤白帶白淫子宮寒冷一切嗜濕久年不育服之，病體子百發百中每盒一元

海狗鞭 健腎丸

治療男子腎虧陽萎房事不舉不固精冷遺精早洩之國腰膝腰軟一切腎虧服之使腎培元老少咸宜功效偉大每盒一元五角

一星牌 拔毛藥

男子附腮鬚髯女人臉毛生疣願手毛等三分鐘化淨百發百中每盒大洋一元購者切記一星牌商標均加郵力二角函內付款須用掛號信否則失落不負責函購信寄天津小站大東藥房

總發行 天津小站大東藥行

經售處 青島中山路金星藥房。黃島路福海藥房。金鄉路太和春

萬國儲蓄會

開標結果報告

民國二十三年一月十五號

青島分會儲戶得中第二特獎！

第一特獎 第一一三九六一號 上海儲戶得洋五萬元

第二特獎 第八七一九一號青島上海儲戶合得洋一萬三千四百九十九元

青島分會儲戶第八七一九一號四分會三分各得第二特獎大洋三千三百七十四元七角五分

（末獎）（二字）

青島分會儲戶得中頭獎號碼列下

第一六六六號 第四一八八號 第四七三六七號
第六四六二五號 第九三〇〇八號 第一一七六四九號

以上每號得洋二千元

報上所載號碼如有錯誤當以本會正式號單爲憑欲閱詳細號單希隨時到會查閱爲荷

詳章函索即寄

青島萬國儲蓄會啓 山東總分會 館陶路二號

止嗽化痰 枇杷膏

此膏專治時疫咽喉潤肺定喘一切久咳初嗽寒痰熱痰肺邪肺損等症不論遠年近日七十二癆男女老幼均可主治實爲咳嗽癆傷止嗽化痰環球無二第一聖藥也如蒙試服方知所言不謬也用法另有詳單

人參鹿茸 戒煙丸

此丸專戒嗎啡金丹鴉片海洛英等癮藥性和平不寒不熱不乾燥用服此丸准保不誤工作不覺絲毫痛苦自然戒淨矣會蒙省會公安局化驗註册本市社會局許可行銷證明無害堪稱福壽之寶成癮同胞盍興乎來服法另有詳單

總批發處 濟南城內芙蓉街公記衛生堂

分號代售處 濰縣東關地瓜市路東衛生堂 青島冠縣路正明電業內衛生堂 西鎮部縣路瑞復昌 洪[illegible]三樓立榮商店 青島[illegible] 長[illegible] 煙台[illegible] 濟口[illegible]永祥

請用博山透明磁器

山東省立模範窰業廠委託
青島國貨公司擔任
青島總分銷處廣告

博山透明磁器爲本廠所創造純用本省原料堪稱一等國貨至式樣之精美花色之鮮豔品類之完備價格之低廉尤爲各界諸君所稱道爲便利青市顧主起見茲特委託青島國貨公司爲總分銷處門市批發一律照廠章劃一辦理概不加價愛國諸君前往選購當知言之眞摯

招請各地包銷。
歡迎零躉批發。
詳章函索即寄。

廠址：博山縣柳行街
青島總分銷處：青島國貨公司
濟南營業部：勸業商場

本市新聞

本市各界

蔣委員長電謝

捐款勞軍救災

熱誠尙義嘉佩殊深　刼後災黎同感厚意

市黨部此次召集各界募款慰勞剿匪將士及救濟匪區災民，共募得捐款三千九百五十九元四角四分，於刪日匯解前方一節，已誌前報，茲得蔣委員長覆電申謝，原電如下，青島市黨部幷轉各界，刪電悉，捐輸款項，勞軍救災，具見青市人士熱誠尙義，嘉佩殊深，自當酌爲支配，分別轉發，俾前方將士益加淬勵，刼後災黎同感厚意，特電復謝，蔣中正篠祕贛印，（正聞）

施賑代表昨返青

詳述災區狀況收容災民情形

救濟難民月捐會代表張樂古，郭金南赴濟賑濟魯西災民各節，已誌前報，茲悉該代表等業於昨早搭車返青，對災區狀況及收容災民情形，述之甚詳，茲特分誌於下，以爲關心災民者告，

◻收容情形◻ 該代表抵濟之後，即往訪省會委員，當承同往該會設立之難民收容所十處，一一參觀，有者借用廟宇民房，有者搭蓋草泥茅棚，每處多者千人，少者五六百人，統計現在收容所就食之災民，尙有萬人，壯年之災民每日出外工作，男修馬路，女縫棉衣，每人付以工資一角，以資鼓勵，在所之幼童，則授以三民主義於字課，日食兩餐，窩窩頭及小米稀飯，蘿蔔鹹菜等外，並每月饗以白麵饅頭及大白菜兩次，其餘衛生設備亦甚完備，每月以兩元五角之代價，即可生活災民一人，統計該會每月需救濟常費以二萬四千元，由省公務員薪金項下扣二成接濟，

◻賑款數目◻ 綜計該會共收到捐款爲六十萬零四千貳百五十五元零三分，除收到中央賑款十萬元，美國賑款五萬元，魯民政廳撥款六萬元，本省公務員扣薪二成貳十七萬元外，其餘十二萬四千二百五十五元零三分，全係各省市捐集，而各地之捐款數目，爲天津一萬五千元，烟台八千元，上海兩萬元，北平一萬元，青島五萬餘元，（青島紅萬分會兩萬元除外），以上各地捐款，尤以青島爲手屈一指，計該會共發出魯西急賑洋，四十九萬三千一百十七元九角二分，

◻災區現狀◻ 該會以青市各界屢匯鉅款救濟災民，特於十六日假座商埠青年會款宴張郭二代表，以表感謝，並請省黨委張葦村，紅萬會何素樸，韓去陳代表報告多案，青年會張深佺等作陪，對災區情狀作詳細之談話，據云，災區以濮范壽陽爲重，大以東平一縣爲尤甚，水勢迄今未退，其餘各地，麥已下種，値此嚴冬，哀鴻遍野，啼飢號寒，所望各地仁人善士，繼續接濟，以救災黎云，「民言」

勞資團體 已分別推定仲裁委員

公會……孫竹坡等二十四人　工會……朱子衡等二十四人

社會局前遵令通知工人及僱主團體，各派代表二人，在社會局集合，分別推舉定廿三年一月一日起至廿四年十二月底止之仲裁委員，現已推定工人團體方面爲朱子衡等二十四人，僱主團體方面爲孫竹坡等二十四人，已呈請市府轉咨實業部備案，茲錄其名單如次，

◻公會仲裁委員◻ 孫竹坡，竺金生，鄒道臣，王益堂，焦耕亭，姜尉東，劉馨山，王德庭，毛子榮，劉善正，王子厚，李翰臣，郭善堂，董寶琛，陳品三，夏鳳翔，孫潤泉，曲建堂，吳公齋，……子生，槐文庭，戰書堂，張玉田，葉玉階。

◻工會仲裁委員◻ 朱子衡，閻慶餘，楊承章，孫明山，姜星五，馬懷志，吳錫章，殷連辰，王廷順，趙欽佐，李維倉，李印卿，周子明，李懷成，郭保基，孫方堯，于鴻圖，馬得全，孫明祥，賈錫九，陳廣德，路富堂，張學升，宋相連。（青島）

教局通令各校 寒假日期

二月七日起至二十日止

市教育局以本年寒假將屆，茲經規定假期，自二月七日起至廿日止爲寒假休課時期，特通令各市私立中小學校暨各種社會教育學校一律遵照辦理云。（正聞）

駐濟日領西田 行將來青

轉返濟南任所

駐濟南日本領事西田，前由本市乘船回國之消息，已誌前報，茲據日人傳該領事假期已滿，三五日內即搭輪來青，再返濟南任所云。（捷聞）

工局副局長 嚴宏湝 行將返青

工務局副局長嚴宏湝，前返里葬親，業已多日，近據工務局消息，嚴副局長以私事已畢，亟應回局處理一切公務，特定於今「十九」日由原籍起程，日內即可抵青云。「民言」

中山公園 溜冰場 定二十日正式開放

本市中山公園溜冰場，迭經積極籌備，茲已完竣，定於本月二十日起正式開放，槪不收費，該場建有休息室，及更衣室，凡溜冰人衣履等件，可向更衣室侍役索取鑰匙，自行對號收貯箱內，惟未穿冰鞋者，不得入場，又攜有冰車者以溜行於北部爲限，並聞有本市銀行界陳李二君精於溜冰，將於二十日下午三時在場表演，以資倡導云。

教育局昨舉行 第十次中學校長會議

議決下學期抽考各級學生　雷局長主席報告重要事項

教育局於昨日(十八日)下午二時在該局禮堂召開第十次中學校長會議，計出席校長六人，該局職員七人，由雷局長主席，開會如儀，首由主席報告，一，各校注意本學期結束應辦事宜，最重要的是用人方面要開誠布公，其次是經濟務須公開，再次學生之升降，應特別注意考查，二，各校教務部關於學期成績攷查，本學期仍須用各校舊例，三，各校規定學生假期作業辦法，或設法辦理補習班，四，各校應編製本學期工作簡報，並擬訂下學期工作綱要，呈報備核，五，本市財政狀況及教育經費情形，六，各校新聘教員必須先將服務證件畢業證書等呈局審查，經核准後，方得發給正式聘書，七，各校應規定指導畢業會考辦法，（關於準備會考一事應行注意各點）一，小學會考暫停辦理，二，前屆會考各校有畢業會考指導委員會之設立，三，本屆新規程與暫行規程重大不同之點，甲，取消複試，乙，高初中取消體育科會考，丙，黨義一科已有明確之規定，丁，初中自然科，分爲理化生物兩科，史地合爲一科，戊，成績核算法已有明確規定，己，會考時期之規定，在六月最後一星期，庚，調入等第與學校等第已有明確規定，四，關於試題之內容標準已有明確規定見部定，五，關於會考委員會規程由部規程第十二條，五，關於會考委員會規程，原定留級，以一次爲限，修正以三科以上不及格者，七，高中學生一科或二科不及格者，准其二次爲限，七，高中學生一科或二科不及格者，准其先行投考升學，報告畢，即進行討論，計議決以下各案，一，下學期起實行抽考各級學生學科，原則通過，詳細辦法由教育局訂定公布施行，二，決，各校組織教學研究會案，議決，原則通過，自下學期起施行，三，各校呈報每月工作報告案，議決，原則通過，報告格式由教育局規定，通知各校遵照按月填報，四，實行校長視察教學案，議決，照案通過，討論畢即行散會，時已五時矣。

市立中學 今日第三次社會視察

……分全體學生爲兩隊……視察觀象臺等五處……

市立中學本學期已舉行社會視察兩次，因每次都用整日，故視察地點較多，前兩次已視察者，爲市內外各工廠及李村等處，茲悉該校定於今日舉行第三次社會視察，已由教務部擬定大綱，摘要錄後，一，分隊，分全體學生爲二隊，第一隊爲高三，高二，第二隊高一，初中全部，二，地點，第一隊上午視察地點，一，觀象臺，二，五號碼頭，第二隊上午視察地點，一，屠獸場，二，海軍兵工廠，第一二隊下午視察地點，嶗山汽水公司，三，時間，今日(十九)上午七時三十分第二隊出發，八時第一隊出發，均在操場集合，十一時半回校用膳，下午一時半出發，三時回校，四，視察報告，由教務部發給報告表，各隊學生一律依表填寫，交教務部存查，如有無故不加入視察或中途逃避者，應記大過一次，如有無故不繳報告者，記小過一次，五，職員指導，第一二兩隊交際，庶務，指導，領隊等職務，由全校教職員分任，

陰島改用 新度量衡

社會局度量衡檢定所，派檢定員劉振源推行陰島區度量衡，該員奉令後，即赴陰島，會同該島辦事處，召集各村長轉飭村民，一律使用新制器具，所用舊具一律沒收，又在蕭家集，沒收舊秤百餘支，尺數十捆，民衆遂皆改用新制，（全）

北上飛機 昨日未到

被雪所阻

本市郵局昨(十八)日發出通告云。北上飛機（即去天津北平者）因上海降雪關係，致有遲誤，故未由上海開出。特此通告。

嗜毒收場 倒斃路側

安徽路第六公園北頭，昨發現無名男尸一具，衣服襤褸，聞係嗎啡客因天寒凍斃，經法院檢驗畢，遂由警所掩埋云，（全）

王向榮 來青任務

◇辦理民生銀行之事◇

山東財政廳長王向榮，來青之消息，已見前報，茲悉王氏此來任務，係辦理民生銀行事務，稍住三二日，一俟事務完畢，即行返濟云，（捷聞）

財部派員來青 視察統稅

財部以各項統稅新稅率實行伊始爲明瞭華北各地最近統稅情形起見，特派江西印花菸酒稅局副局長李榮凱，赴冀魯豫三省實地視察，聞李氏『十七日』晚已抵本市，寓中山路新民飯店，定昨日『十八日』晨與潘局長會晤云　膠澳

中國實業誌 已到本市

商品局代售　每本價五元

中國實業誌本期，由浙江省主編，現已出版，國際貿易局以該書材料充實，著論宏富，關係吾國實業發展與研討，有最大裨益，特酌送全國各實業機關若干本存備參考，本市商品檢驗局准函收到後，介紹各機關及工商實業界，如欲購閱者，每本概收印刷費洋五元，以示優待，而便廣爲宣傳云，正聞

人造絲 八十餘小捆 被海關查出

榮威輪船私裝

榮威輪船于十六日晚六時由大連來青，停二號碼頭，十七日被膠海關偵悉私裝人造絲，遂加以搜查，當查出人造絲八十餘小捆，起至海關罰辦云，（進）

警犬嗅覺 能查烟犯

昨在碼頭 破獲三人

奉天丸於昨(十八)早八時由大連來青，泊二號碼頭，公安總局警犬管理員李家駒帶警犬兩隻，到場檢查下船旅客，有一人被犬一嗅，即咬住不鬆，遂由警察上前搜查，由即查出烟土十餘兩，又十六號共同丸於昨早十時由大連進口，繫一號碼頭，亦由警犬嗅覺二人帶烟土，一名帶四兩，一名帶二三兩，三犯均帶至公安局訊辦云，（進）

市政府 預防火警

令社會公安工務三局　會商保火險妥善辦法

市府鑒於本市各商對於保險事宜，向無妥善之規定，一遇火險，影響地方治安，實非淺鮮，爲預防此項弊端起見，特令社會，公安，工務三局會商取締辦法，三局奉令後，當即分別派定人員，於十六日在社會局開會，出席者爲公安局朱秋雲，工務局馬承祥，社會局譚際時，楊乃彥，討論結果，以本案在公安社會兩局已有舊案，應由社會局主管科將舊案重加審核，再行召集會議商定進行辦法云。（青島）

▲無法投遞電報

日期	電報號數	發報局名	收報局名及收報人姓名住址
一月十七	四九九	金家口	南陽路五號孫福堂

時評

欲教育普及宜先除障礙

本市鄉區民衆，生活極爲艱難，故已屆學齡之兒童，多幫助家庭作生產事業，不注重入校求學，此雖環境使然，抑亦智識落伍之象徵。教育局長以各鄉校設備均已完善，而鄉民對子弟求學，仍不重視，以致各校各班皆有缺額，特訓令各校校長積極從事勸導村民，使子弟入學、以期教育日漸普及，藉以提高民族智識，各校長對此應切實遵照辦理，各鄉民亦宜深體教育當局用心之誠，萬不可漠然置之，同時幷希望對市內之教育，亦以同樣精神積極推進，因市內學校雖不爲少，但失學兒童或入私塾者仍所在多有，中學姑置不論，就各小學言之，每次招收初級一年新生，皆以考試方式取錄，被取者固得入學之路，其遭淘汰者，不入私塾，即告失學，欲求教育普及，招收初級一年新生，似宜廢止考試制度，凡報名者盡數收留，更有各小學每季開學之始，每生徵收雜費五角，此雖小事，惟因市民貧寒之故，亦足妨害教育進步，至各校學生，每年二季制服之價目，教育局尤應特別加以調查，詳審估計，不可忽略也。

本號招請司賬已收到來函十餘封相合者即通知面洽其餘恕不復信專此敬謝來函諸君盛意　本報信箱第四號某商號啓

溜冰　青年溜冰場

日夜溜冰場建築完竣冰結即行開幕並配中西音樂設有化粧室茶室休息室冰鞋冰刀廉價出售出租季券六元四元場券三角二角

◇浙江路青年會◇

共同遷移啓事

瑜記賬房　樂利民營造廠

敬啓者本給圖部及本營造廠現因原址辦公窄狹不敷應用特在觀象一路新十二號自行建築住宅及辦公室等業已竣工擬於一月十五號遷移新址嗣後諸君有以繪圖事務見委者即請逕到本賬房接洽爲荷　電話四七九六號

瑜記賬房　利民營造廠　謹啓

德國　培被口牙膏　愛味阿潔皮油

Pebeco Tooth Paste

Nivea Skin Oil

培被口牙膏之所以異於他種牙膏者在其能清滅口中菌類不傷口腔之粘膜與牙齒之磁質其功用能保持甚久

又愛味阿潔皮油功能清除毛孔內一切汚穢使血脈流通強健皮膚等功效不勝枚舉至其芬芳清爽尤其餘事欲保持健康者曷不試之

各大藥房均有出售

青島批發經理德商方濟公司　取引所十二號電話四七七二

海京床毯　比棉被暖！比棉被輕！

純毛床毯爲新家庭必備之品、帷房陳設、滿室生春、若聯合同人、致送喜慶禮品、尤覺堂皇典雅而實用、倍顯餽贈者之敬意、

青島總經理　元成商行　中山路十五號

青島萬國體育會通告

啓者本會民國二十二年份股息刻應照發各股東會員自即日起於每日上午十時至十二時止臨中山路亞當姆斯大樓敝會事務所領取爲荷特此通告

總幹事滋美滿謹啓　民國二十三年一月十六日

Tsingtao Dancing Studio

茲有一年青女士爲哈爾濱上海著名跳舞教授婦教授狐步舞，華爾茲舞，白羅絲舞，唐戈舞，與及各種最新式交際舞教法新穎教授迅速學費低廉保證成功各界仕女如顧學者請於每日上午十時至下午十時至湖南路四十五號二樓接洽無任歡迎

青島跳舞研究院謹啓

家財千萬不如薄技在身。女界欲求職業者請來問我！

茲有外國女士擅用顏色玻璃五彩毛絨水粉膠漆繪成美術圖畫精美華麗堅久耐用可作摩登服裝貴重禮品新奇廣告賀年卡片手巾檯布枕套椅套與及陳設室內各種裝飾之用各大商埠公司每年銷數甚鉅供不應求應接不暇而且成本低廉利益優厚是誠女界最高尙之職巾幗閨秀名媛欲求職業解決或有志於研究美術圖畫者請移玉址至湖南路四十五號二樓定當竭誠招待

教授英俄文

茲有某外國女士教授英俄文及英俄打字學費低廉教法新穎有願學者請于每日上午八時至下午八時至湖南路四十五號二樓接洽

ABC美術圖畫學院啓

洪泰號緊要啓事

敬啓者頃閱正報第二版載有律師鄭化南代表洪泰號東主李王淑華啓事一則不勝詫異查洪泰所有地皮房屋以及一切事件向由萊陽路新八號賬房經管此次洪泰商場所設賬房係大房一方面所立並未得全家同意依法不生效力且前賬房並未結束移交收租人員亦未辭退誠恐外間不明眞相發生誤會茲特鄭重聲明凡各租戶交付租金仍以萊陽路本賬房所派人員爲憑如有訂立租約等事亦請逕向萊陽路本賬房接洽爲要此啓

李　文　恩　鐘　霖　印啓

洪泰號緊要啓事

逕啓者查先父遺產全歸恩霖等兄弟平均繼承業經先父生前立有遺囑並呈請主管官署登記有案如有意圖得財擅行處分者概作無效恐未週知特此聲明

李　恩霖　文霖　鐘霖　仝啓

鳴謝華德醫院　李大夫　賈姑娘醫師　啓事

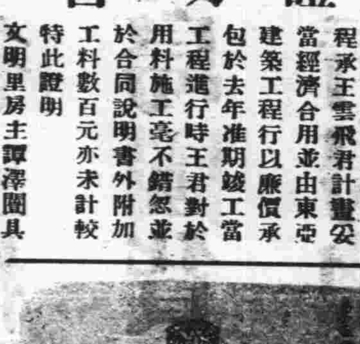
敬啓者鄙人於本月九號晚九時餘與友人借酒談心飲之過量誤食毒品命在頃刻幸經友人送往市立醫院求救既到該院臨診醫師束手無策鄙人無奈急轉華德醫院救治蒙該院醫司李大夫炳先德國女士賈姑娘急施注射各種手術鄙人始將毒品完全吐出得以由死而復生慶生之餘實感恩不盡謹登報端聊表謝忱

馬金釗鞠躬鳴謝

證明書

平度路文明里翻造工程承王雲飛君計畫妥當經濟合用並由東亞建築工程行以廉價承包於去年准期竣工當工程進行時王君對於用料施工毫不錯忽並於合同說明書外附加工料數百元亦未計較特此證明

文明里房主譚澤圃具



東亞建築工程行

萊蕪路新四十八號　電話二八〇七

業務：包工建築　設計繪圖　買賣房地　代辦抵款

經理王雲飛敬啓

志願：以營業服務社會　先注重顧客利益　擔保誠實無欺

膠濟鐵路局招標建築本局前面及東面鐵柵欄圍牆工事廣告

本局前面及東面現擬建築鐵柵欄圍牆，如欲承辦此項工事者，自登報之日起，至本局工程課繳納圖說費參元，領取圖樣，工事說明書，投標章程，標單格式，照章投標，無論得標與否，所繳圖說費，概不發還，此項標函，定於民國二十三年二月十二日上午十二時以前，向工程課投遞，過時不收，即於是日下午三時在工務處當衆開標，特此廣告。

中華民國二十三年　月　日

各地新聞

石頭莊河水陡漲

（冰積如山各村復陷深水）（災民環跪堤上哭泣求救）

孫慶澤電各方請賑

濟南快信，去年黃河決口三處，現蘭封小廟莊兩處均已堵築完竣，惟冀岸石頭莊一處，口門較大，河水奔騰外溢，迄今未能堵合，正河之水盡爲口門所奪，大有改道之勢，現凌汛又屆，日來河水竟陡漲一公尺餘，附近村莊復陷入深水，且冰塊山積，形勢異常險惡，人民哭聲震天，河北河務局長兼石頭莊堵口工程處長孫慶澤今日電山東省當局救濟，茲錄其來電如次，

孫慶澤電（銜略）凌汛水至，兩日陡漲一公尺餘，大堤以外水已淹及堤根，各村莊復陷深水中，冰塊山積，搶險無路，災民不死於水，亦必凍斃於樹梢及屋頂，慶澤頃赴大堤一帶設法施救，見鐵爐村寨垣被水圍困，寨內地勢較寨外低及丈許，雖在搶堵，恐難終保，危在旦夕，各災民環跪堤上，哭泣求救，不能成聲，悲慘萬狀，除商請工賑組並呈報河北建設廳，轉電各慈善團體共設救濟外，敬求設法施救，以活災黎，不勝迫切涕泣待命之至，孫慶澤刪印，（十七日）

惠民四中風潮解決

滋事生六人開除　校長日內即返校

濟南快信，惠民省立第四中學，日前忽然發生風潮，形勢十分嚴重，其原因聞係該校此次學期考試題太難，有一班學生，全班反對，因教員出題太難，要求撤換教員，而同時另一班學生則願擁護該教員，並故兩班學生大起衝突，互相動武，結果有一學生頭破血出，校長馮培元見風潮擴大，特連日趕來濟南，向教育廳報告，一面由該縣長到校勸導，並將爲首動武學生六人開除，其餘學生經勸告後，亦均覺悟，願進行考試，一場軒然大波乃告一段落，校長馮培元在濟聞事已寢，定日內即離濟返校云（十七日）

牝豕產象

膠縣通信，膠縣南鄉第五區山曹莊住戶曹某，飼牝豕一頭，因產小豕，多年未易，日前該豕又產豕數頭，竟有一象在內，長鼻大牙，形狀逼似，而家主以爲不祥，以杖斃之，迅即掩埋云

怪貓

頭生六角　黑毛直豎

玉田通訊，本縣城東王李莊村，居民王振生者，年五十餘，務農爲業，家道亦稱豐裕，畜有母貓一隻，體甚肥大，突於本月五日，午前十時許，狂叫不已，繼則小貓叫聲，王某之子六頭聞之，喜得手舞足蹈，眉開眼笑，慌忙奔至該母貓處，見生有小貓四隻，其中有一遍體黑毛，向上直豎，頭生二角者，產後不時即繞屋地跳跑，六頭見之甚愛，意欲捉抱，不料該物竟闖至門外，直奔大街，六頭急呼乃父去捉，王某乃追隨於後，記者聞聲喧嘩，出門去看，果有角黑物，一時好奇心盛，亦尾隨之，以探究竟，及至該莊西之亂死塋地，墳土洞，怪物即行鑽入，一時傳播全村，均稱世所罕有之物云，

卍回卍

平市發現大批騙子

持各要人名片　到處招謠撞騙

北平通訊，最近本市忽發現青年騙術家多人，或着西服，或與中裝，舉動類似學生，多操湖南江西一帶口音，持月捐冊或各要人如何黃兩委員長及萬福麟，余晉龢之名片，或介紹信，不謂某某介紹前來，即稱遠道來平求學，無法生活，感經濟恐慌，無法生活，特乞幫忙等語，各處見其理由充足，又有名片介紹，最非等閒，多慨允幫忙，十餘元及數元不等，不意此輩見事有可爲，乃不時前往麻煩，各要人之名片，或竟有印錯者，如萬福林，蔣伯臣等，於是此騙術遂被戳穿，聞爲首者，名王廷璋，着中山裝，操湖南口音，類似教員，現公安局已接到各方之報告，即將嚴予取締云。

卍回卍

乙編鄉村固有政治組織（十八）

劉梅村

隋唐及明　隋唐以來，其地方制度如令承尉不得用本郡人，明制則縣立里正，以供徭役，關於公約方面，有所謂鄉約；關於集會方面，有所謂里社；關於教育方面，有所謂社學，關於救濟方面，有所謂社倉，均含有地方自治之意義，亦鄉村組織之遺法也。

亡清　清初用保甲之法，令各府州縣，十家立一甲長，百家立一保正，一鄉立一保長，延至清末，藉預備立憲之名，頒布城鎮鄉地方自治章程，分鄉國，選董事，並設立議事會，爲議決機關，但其所委之紳董，多地方之豪猾，且人民未受訓練，對於自治之意義，未能瞭解，其所選議員，又多爲土劣所壟斷，封建之勢力未除，民權之擴張無望，無非假自治之名，行官治之實，鄉村組織，不過徒具形式而已。

民國　民國肇建以後，惟山西辦理村治，稍有成效可觀，而全國處於軍閥專政之下，故雖有縣自治章程之頒處，縣參事會議事會之設立；而土劣操縱，地方未受其福，先蒙其害。迨袁氏竊國，根本取消，其後雖議恢復，亦徒具成文，迄國民政府成立，始遵總理遺教，制定各種自治法規，先後公佈施行，並明定完成自治期限，通令全國遵行，旋以軍事迭起，未能如期成立，現在統一告成，則籌備自治，爲訓政時期重要工作，吾人自應知所從事矣。

商情一覽

滬市商情

廿三年一月十八日

上午棉紗

月份	開盤	收盤
一月	一七一，五〇	一七一，四〇
二月	一七三・〇〇	一七三，一〇
三月	一七四，四〇	無市
四月	一七六，六〇	一七六，四〇

下午（棉紗）

月份	開盤	收盤
一月	一七一・一〇	一七一・五〇
二月	一七三・一〇	一七三・四〇
三月	一七四・七〇	一七五・一〇
四月	一七六・五〇	一七六・六〇

上午棉花

月份	開盤	收盤
一月	四一，六〇	四一，四五
二月	四一・六五	四一，五〇
三月	四一・七〇	四一・六〇
四月	四一・六〇	四一・八〇
五月	四二・二五	四二・一〇
六月	四二，二〇	四二，一〇

下午（棉花）

月份	開盤	收盤
一月	四一・四〇	四一・五五
二月	四一・四〇	四一・五〇
三月	四一・五〇	四一・六五
四月	四一・六五	四一・七〇
五月	四二・〇〇	四二・一〇

上午金融

六月位	開盤	收盤
	四二，〇五	四二・一〇

法匯	德匯	美匯	標金	關金	赤金
五三七・〇〇	八八・二七一	三三・八七五	七七・〇〇	一・八七九	六一一〇・〇〇

下午　標金　六八八，八〇

上午麵粉

月份	開盤	收盤
一月	二・一七五	二，一七七五
二月	無市	二，一五七五
三月	二・一五五	二・一五五
四月	二，一五二五	二，一五二五
五月	無市	二・一四五

下午（麵粉）

月份	開盤	收盤
一月	二，一七五	二，一七二五
二月	二，一五	二，一五
三月	二，一五二五	二，一五二五
四月	二，一五	二，一五二五
五月	二・一五二五	二・一四七五
六月	二，一四二五	無市

上午小麥

一月份　四・〇〇

下午　二月份開盤　四，〇四　三月份開盤　三・八〇

下午黃豆

三月份開盤　三，八三　四月份開盤　三，八九　收盤　三，八五

麵粉

雙鉄粉	兵船粉	青島粉	三多粉	火磨粉	炮車粉
二・四一	二・二七	二・二八	二・二五	二・四二	二・二七

現紗

品名	價
三二松鹿	無市
三二銀月	二二五・〇〇
三二寶船	二二四・〇〇
三二花蝶	二二三・〇〇
三二寶來	二二一・五〇
二〇五子	一九八・〇〇
二〇銀月	一九二・〇〇
二〇宮女	一九〇・〇〇
二〇五星	一九一・〇〇
二〇寶船	一九二・〇〇
二〇寶來	一八八・〇〇
一六五子	一八三・〇〇
一六銀月	一八一・五〇
一六金貨	一八一・〇〇
一六五星	一八〇・〇〇
一六寶船	一七九・五〇
一六寶來	一七八・〇〇
一二金貨	一七六・〇〇
一〇五子	一六九・〇〇
一〇寶船	一七〇・〇〇
一〇寶來	一六八・〇〇

割錢

品名	價
42股五子	無市
42股花蝶	二七四
42股立馬	二七五
42股水月	二七四
42股五子	二二二
42股花蝶	三〇一
42股五子	三〇〇
42股五子	三一八
32股寶船	三〇五
32股五子	三四五
32股寶船	二三八
20股五子	二四七
20股寶船	二四〇

期紗

	前市開盤	前市收盤	後市開盤	後市收盤
32標準紗一月期	二二一・二五	二二一・二五	二二二・七五	二二二・七五
32標準紗三月期	二二一・七五	二二一・七五	二二三・二五	二二三・二五

青市商情

廿三年一月十八日

行情

品名	行情
五天申票	九九九四〇
電匯申	一〇〇〇六
銅元	三八〇
上海票	九九八〇
山東票	九九八五
大連票	一〇三三
天津票	九九七〇
烟台票	九九三五
威海票	九九四〇
香港票	一〇八〇
中國漢口票	六五〇
交通漢口票	九八五
通用漢口票	九九〇〇
邊業票	九九二〇
北京票	九九六〇
立人洋	一〇四〇
雜洋	九八五
二〇小洋	七二〇
美票	二八二
美金鎊	四三六
美金洋	二七二
英銀票	一四五
英金鎊	二二〇
先令銀	七一〇
日金鎊	二一八
菲律濱票	一四一
非律濱洋	一〇二
坎拿大	二八二
新加坡	一六九
六比票	一一二
六比銀	一〇二
俄金鎊	三二〇
金馬克	一〇〇

德金	荷蘭票	法郎票	法金	金單位
二〇三	一七七	一七三	一六二	一八八三

土產

廣幫辦：平度生油 一一・四〇　本街淨生油 一一・三〇　泰安生油 一〇・九〇　平原生米 四・八〇　泰安生米 四・六〇

西洋辦：金口生米 四・八五　王家灘生米 四・八〇　平原生米 四・八〇　西南口生米 四・七〇　大路生米 四・七〇　汶口生米 四・七〇　徐州生米 四・三五　高窯生菓 三・七〇

東洋辦：石島生米 五・〇五　金口生米 四・八五　當坤生米 四・八〇　平原生米 四・八〇　高窯生菓 三・七〇　西南口生米 四・七〇

本街辦：王家灘生米 四・八〇　金口生米 四・九〇　本街淨油 一一・三〇

外洋進口貨物　一月十八日

由大阪來　原田丸　原田會社

染料 七二件　鉄銷 二二件　電線 三〇件　自轉車品 一二〇箱　棉布 二二〇箱　帽子 一四箱　板材 一〇〇件　明礬 一〇箱　硫酸 五箱　文具 二〇件　平鐵 二〇件　鐵板 二五件　機器油 二五件　硫酸紙 四六件　石氣粉 五〇〇包　綠化鋅 二〇〇箱　牙粉 八箱　圓鐵 一〇件　洋紙 一五件　針 二一箱　掛鐘 六箱　消毒品 一〇一件　陶器管 四七件　玩具 二八箱

由神戶來

舊報紙 一五〇件　舊鐵 五六二件　亞鉛 四〇三件　藥品 一三九件　電料 一〇箱　平白鐵 四〇三件　木杆 三一三二件　雜貨 五七件

由門司來

炭酸美 五〇三箱　蜜橘 九六三箱　金橘 一五三箱　醬油 二〇桶　七料 四〇件　鹽魚 三〇〇件　雜貨 一六八件

外洋出口貨物　一月十八日

CITY OF VICTORIA FROM FRASERMILK, B. C.

木材 一五，六一八

PERSON'S FOR LONDON

冰蛋 七，八八一箱　豬鬃 一五箱

通商口岸進口貨物　一月十八日

由高濱來　中村組行　春華輪

木杆 六九，六八〇支

由大連來　大連會社　奉天丸

魚翅 三件　洋紙 二五件　膠皮鞋 一〇箱　鹽魚 四〇箱　電料 四〇〇箱

二六共同丸大連來

高糧 六〇一包　大米 六〇包　神紙 一二二〇箱

由上海來

機油 七箱　信石 二〇件　竹筍 五箱　棉布 三箱　桐油 二〇桶　橘子 二七六箱

藥材 六件　大米 二六六包　海帶 三〇箱　紙章 六〇件　黃丹 五件　舊鐵 三九二件　牛皮 七件

由廣東來　太古洋行　四川輪

松香 二〇箱　冰糖 五〇包　橘子 九七件

由廣東來

新鐵 二四件　新藤袋 二五件　藥材 三〇件　檀木 一三件　黑鉛 二〇件　胡椒 一五件

由汕頭來

空桶 一〇〇個　赤糖 八一二箱

通商口岸出口貨物　一月十八日

二六共同丸去大連

蝦皮 二六包　瓜子 二〇包　大葱 一五件　楂片 四件　草帽 四箱　柿餅 五箱　咪醬 三〇桶　魚翅 八件　正油 二〇件　清酒 五箱　舊鐵 二四件

乾魚 五包　海參 三件　瓦斯 一七件

大連會社　濟通丸　去天津

烟捲 六三箱　鐵圈 二〇件　大葱 二〇件　白鐵片 一二七五件　木板 一五頁　雜貨 九八件

兩湖旅青同鄉公鑒

逕啓者茲因大學路新館完成訂於本月二十一日午後一時舉行落成典禮並討論一切進行事宜凡我兩湖同鄉務祈屆時賁臨同襄盛舉是爲至盼　兩湖旅青同鄉會啓

莊信記號緊要啓事

請各寶號注意小號於國歷元月十號晚被本處學徒馮珍珠浙江省慈谿縣人年十五歲自馮祖舜長子竊去日票銀洋貨物等共計二十餘元查此後交其父領回外並仍員小號名下在各界寶號取銀錢貨物等與小號無涉特此登報通告聲明　莊信記號啓

交通部天津航政局佈告　第一號

爲查漁輪請領國籍證書應以已領實業部漁業執照爲原則但未領漁業執照之漁輪如有已領國籍證書之同業三家保證亦得轉請發給國籍證書業經本局呈請交通部核准並須屬下保證書式樣除應貼印花票二角外繳勒索規費飭屬遵辦在案合行布告仰各漁民一體知照如有不肖員司需索規費情事准由漁民提出確證逕呈本局核明究辦以重政令而儆法紀此佈

招租

茲有新建三層樓房及倉庫各一處計門市樓房十五間腰樓十五間廂房十八間二層倉庫三十二間設有自來水管機器廁所俱全坐落在莘縣路（即後海沿）七十九號八十號門市與倉庫分租或全租皆可如有合意者請到即墨路義昌仁面議可也　本房主人啓

推受股聲明

逕啓者鄙人等前合股在館陶路十一號開設之永源洋酒食物店股本各一股今因無意營業情願退歸與永源號自行收回以後永源號生意盈虧及欠人人欠與推股人無涉除互立推受據外用再登報聲明　推股人徐弼卿　應漢玉　受股人永源號同啓

膠海關監督稅務司公署布告　第四三八號

爲會銜布告事案奉財政部關務署令開船工攜帶銅元無論經由國內外口岸輪船一律定爲每人每次以單銅元一千枚爲限等因奉此仰各輪船船工一體遵照特此佈告

中華民國二十三年一月十七日　監督 袁思彥　稅務司 梅維亮

聲明遺失票據

啓者茲在蔡家莊站開設義生祥號八月間與高密西鄉柴家莊復順祥油坊交易該號立有票據一只計票面大洋四百八十九元二毛六分係本年舊歷九月十五日爲期又與井溝鎮義順油坊交易該號亦立有票據一只計票面洋二百四十五元正係九月二十九日立爲期情因小號修理門面收拾貨物將復順祥與義順等所立之票據遺失業已赴號聲明掛失票據如有華洋人等拾得此據均作廢紙恐未週知特此登報聲明　膠濟路蔡家莊站義生祥主人謹啓

律師盛家亘代表曹楊德華退出同濟藥房合夥聲明

茲據曹楊德華女士聲稱氏夫瑾章在本市高密路同濟大藥房附入股本洋一千元嗣因氏夫逝世所遺寡婦孤兒不能繼承營業已經訴由青島地方法院於二十二年十一月二十日所爲訴字第四七號判決主文內開被告等應准原告退出同濟大藥房合夥並於本年十二月底結算賬目找給股本關於結算賬目部分准予假執行等因在案即經結賬應找回德華股本洋三百四十二元九角並經同濟大藥房如數付訖是同濟大藥房所餘資產尙多未至不足淸償債務所有該藥房以前一切債權債務各事概由同濟大藥房負責淸理及以後一切權義與德華毫無干涉除有文件結單存據外合請代表登報聲明並通告趙次青張潤生李裕恒王裕琴韓深年曹升衡宋嘉輔張珍玉諸君知照等情前來合代登報聲明如右

事務所中山路一六六號　電話五二九七號

國民政府註冊　英國政府註冊　荷蘭政府註冊

姚佐頓除根白濁丸

本醫生發明此丸藥性和平無攻伐瀉墜之弊有消毒止痛之功專治新久淋濁不論體虛溼熱或花柳傳染有痛無痛均能保證患者藥到病除永不復發購者須堅決認定（姚佐頓）庶不致誤

（各埠藥房均有出售）每料二元　半料一元

靑島總經理中山路（共和藥房）（大中華藥房）

總發行所上海三馬路　姚佐頓大藥房謹啓

贈送航空奬劵

醒獅牌

現在救國急務，就是提倡航空，創銷國貨，敝社前贈送第三期航空奬劵，不過限與批發，以資提倡售買，今爲利益普及，不惜重大犧牲起見，在各大百貨店，分條贈送第四期航空奬劵，買一管即送一張，就可得一千元希望，惠而不費，何樂不爲，

醒獅牌鐵管潤面油，確是皮膚的唯一良友，天天不可少的必備潤膚劑，他的功效，能滋嫩皮膚，潤澤頭髮，除却雀斑，抵防風寒，因爲人的皮膚的構造，很複雜的，大概最外是表皮，其次是眞皮，毛髮，油腺，汗腺，皮脂腺，從油腺分泌一種油質，送到頭髮的根上，能使頭髮光澤烏黑，不致枯脫的，從汗腺排出一種汗液，能調節體溫，使身體不會受寒的，從皮脂腺分泌一種脂腺質，能滋潤皮膚，使表皮不會破裂的，我們若當洗澡或洗臉之後，表皮上和頭髮的油質全部洗掉，並且毛孔都張開了，若一受寒氣的刺激，毛孔就閉上了，那麼這些油質都不容易分泌出來、因此表皮就會乾燥而破裂，久之表皮就成爲一種死皮，也就會長些黑斑，成爲一種粗糙醜惡的皮膚了，至於頭髮，也就因爲這個道理，就會枯脫，體溫也就會失常，而受了寒病了，最好在晨起或晚眠，洗臉洗手沐浴時候，用這醒獅牌鐵管皮膚良友，潤面油，天天擦於面手等部，和頭髮上，就可以媒介或替代那些分泌的油質，而保持或增加美麗白嫩的皮膚，烏黑光澤的頭髮，並須防和除却皮膚一切可惡的病症，這話絕不欺人，你們可以買一管試試就知道了，

麗華工業社謹啓　營業部陽信路十六號

贈送航空奬劵經銷處

國貨公司　天德　鴻聚昌

福順泰　聚源隆　鴻春

慎德誠　華盛東　復豐永

源裕興西記　義生厚　德源

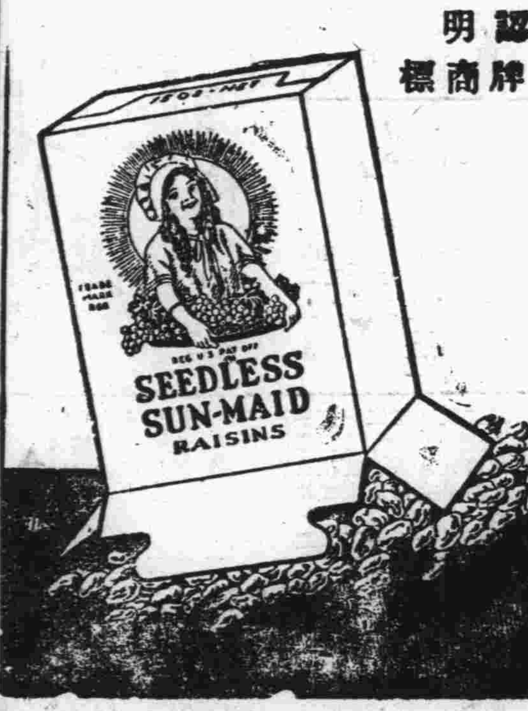
祥雲壽　復盛棧南記　中國商店

以作禮物最受歡迎

美女牌葡萄乾

美女牌葡萄乾 純用精選鮮肥葡萄在日光下晒乾 粒粒清潔 味美滋補 甜食品中 首屈一指 又含鐵質甚富 故能補血養身 製點心裝乾碟均妙 以作禮物 最受歡迎

請認明美女牌商標



美商 美國葡萄乾公司 遠東總公司 上海廣東路三號

君之火爐燃燒佳乎

除非煤灰扒淨燃燒當然不佳此君所素知也君之身體亦復如是苟不逐日排除廢料體必不佳廢料堆積百病叢生如頭痛頭暈舌苔口臭面色黃萎面疹纍纍食積不化氣脹神疲無非由此而生是故欲享康樂必須維持食道潔淨亦猶欲爐熾炭必須爐內無積煤炭綫持食道潔淨之法只須于必要時吞服清導丸一兩劑足矣此丸導滯平肝性和効大能健消化機關使職所司而無失其善治肝腸停滯而起之各症其故即在此也保障尊體免生疾病免於多令動輒傷風端宜不時服用清導丸苟尊處無從購買此丸可直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角大瓶三元五角郵費不取

吸檳榔牌香烟

人人有

頭彩五萬元之希望

盒心內打有水印圖章者可換航空奬券一條或贈送檳椰牌香烟

換券處

山東全省總經理青島源祥謹啓 曲阜路十七號 電話二五八一

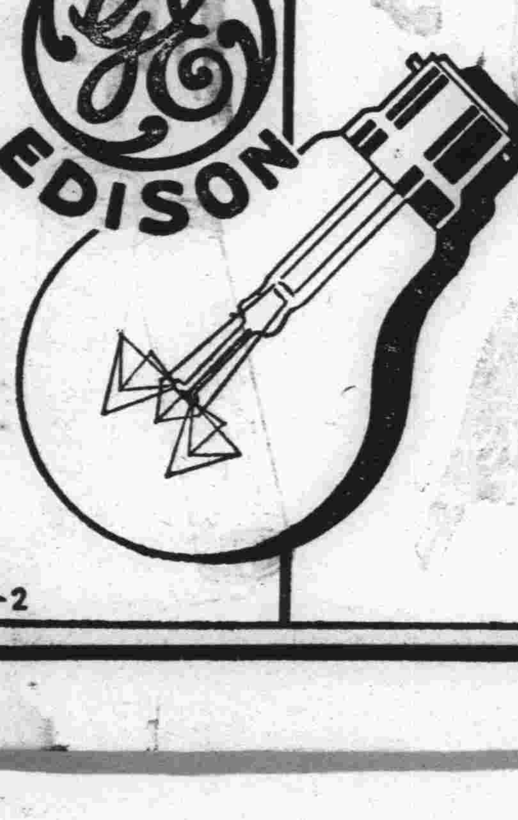
總批發中山路慎德成號 電話四五七六號 電話三七二一號

中國華東烟公司出品

(注意)每條盒計二十五小包之內必有一彩

各埠各大電料行均售

多備老牌奇異燈泡 家中永保光明



凡事有備而無虞爲防患未然計家中燈泡宜多備幾只俾不致臨時需要手足無措唯最佳之燈泡首推老牌奇異燈泡因其省電光明經濟耐用較雜牌燈泡超出數倍也

E-2

青島新民印刷鑄字所

膠州路一〇六號 電話五二五九號

青島市農林事務所通告 第二七號

查關於本市各放租地租地人呈請欲伐樹株時依照放租地樹株繳價規則及特別區域樹株處理規則應行備具呈文呈請本所核辦茲爲力謀便利起見特製印聲請書三種副後如有關於處理各項樹株之請求可即前來領取依式照塡送請本所核辦以俾免繕呈之煩前項聲請書並經分發各市區聯合辦事處以便隨時就近領用特此通告

中華民國二十三年一月十三日

新鮮羊奶出售

德國飯店 觀海路廿三號 電話三九五七

欲請產婆者注意

茲有產婆遠藤石子 精通華語 曾在日本產科專校畢業 及各大醫院實習甚久 在本埠開業亦已數載 經驗宏富 手術靈敏 遇有難產 尤爲專長 現住廣西路二十七號三樓王寓 電話四七五九號

惠東醫院

(院址天津路廿四號電話三九九四號)

治療科目 外科 內科 眼科 皮膚科 花柳科 產婦科 小兒科 耳鼻喉科 畸形科

診治時間 門診隨到隨診 出診五元 出診隨請隨到 夜深加倍

產科專門女醫師魏義生畢業於上海伯特利醫學院專門產婦科畢業在該醫院專任產科有年學識淵深經驗宏富實爲本市產婦之信託者 順產十元產前診察產後探望不取分文貧寒者酌量減收難產及路遠面議

開胃消食 胃強靈

總發行所青島惠東藥房 天津路二十四號 電話三九九四號

瘟疫始發生多於口胃腸欲作預防避免之術惟宜常服胃強靈方可無慮並能健胃增食諸君共鑒

請服山得爾彌地

法國山得爾彌地、為治療淋濁之聖藥、成分精粹、應用科學方法配製而成、功效最著、馳名最久、無論對於急性亞急性及慢性淋濁、均可保証治愈極速、完全斷根、但有須請認明者、山得爾彌地每丸之上、均印有MIDY為記、無此記者、必係偽品。

服法注意　初服每小時一丸、歷兩日後不息以後五天每天服四丸、服藥期內宜節勞靜養、忌進燥熱食物、尤須戒絕房事。

華商新華行獨家經理上海江西路三六七號

全國各地中西藥房均有出售

阿墨林

AMOLIN FOR THE SKIN

腳趾濕癢　一滴即靈

去濕止癢　殺菌消毒

癬瘡酒濕　藥到病除

上海百昌行獨家經理

青島代理神州藥房

購時認明阿墨林三字註冊商標庶不受騙

不孕的救星　寶星牌保生藥片

奇效

求男的神藥　保你用後即孕孕即生男

德國瓦米樂藥學博士監製

青島中山路

德國大藥房總經售

歡迎外埠分銷處

司各脫　乳白鱉魚肝油

欲常保家庭之樂須維持各個人康健之原則如能以司各脫乳白鱉魚肝油為日常調養之飲品自可得健全快樂之家庭

司各脫乳白鱉魚肝油對於成人能補損益虛袪除百病增加胃納益壽延年對於兒童更能強筋堅骨補助生長

各大藥房均有出售

華北總經理

英商卜內門洋礆有限公司

大批RCA勝利牌西樂唱片
每張一元八角至兩元五角

機會！！！

大批RCA勝利牌西樂唱片
每張一元八角至兩元五角

大洋三十二元可得完全美國製品收音機壹架

下列各牌任憑選擇

Gilfillan, Zenith, Stewart Warner, Ewerson Majestic五燈桌式機

上述各機均保證能收得上海南京北平香港馬尼剌及日本

辦法：就是聯合購買會

1. 每集十人爲一會每人每月納費大洋三十二元則爲會員並被派一號數(由零至九)
2. 每會員在每月十五日以前交納會費大洋三十二圓後方有得奬權
3. 任何一會員所得之號數如與萬國儲蓄會第一特奬最末一字相同者則爲得奬可隨意選擇一架上述之收音機以後無須再行納費
4. 其餘會員九人須在下屆萬國儲蓄會開奬以前（每月十五日以前）交納第二次會費得奬辦法一如第三條所述如萬國儲蓄會特奬最末一字與上次得奬之號數相同則持奬最末以前之一字爲得奬之號數如仍相同則取更前一字餘可類推
5. 照此辦法開奬至第四次後其餘會員六人在第五次(最末一次)交納會費後則可任意選擇上述一機
6. 如交納一次或二次會費後則行停止不納會費者須俟第四次開奬後扣或大洋二十五元作爲手續費餘欵則行交還

各機均附保險一年

上述辦法會員中無一人多納一文過於定價反之有人可得收音機一架祗費大洋三十二元此則聯合購買之利益所在也

賬目分解：	收音機十架賣價(每機 $160.00)	$1600.00	
	會員納費全額	$1280.00	
	聯合購買十架照八折計算(每機可省$32.00)	320.00	
		$1600.00	$1600

報名處：青島中山路

宏波電氣工程公司

電話二七九五

各種收音機各種眞空管歐美一切零件國貨各種零件諸君欲購各牌上等收音機請到敝公司包管使諸君滿意

隨口吟來
半老徐娘

自本月十五日下午八時四十分起，老身忽而意態消極，讀者一定要嘲笑道：你又在想半老丈夫了。其實呢，却乎不然。我祇知道自已消極，而不知道消極的原因，來，來，來，倚且隨口吟幾句詩，略解自已的無聊，

(一)詠走狗

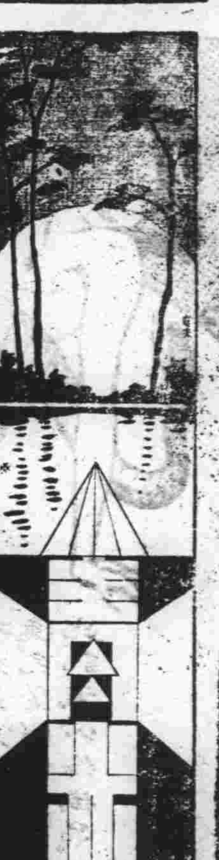
好好一條狗，今屬主人有。
既爲主人吠，又爲主人走。
仰看主人面，擺尾且搖首。
博得主人歡，換來飯一口。

義　走狗到處有，不如中國多，因爲走狗特別多，所以主人們一個個志高氣揚。然而走狗之本身亦太可憐矣，搖頭擺尾，所得的不過一口冷飯。今年是一個狗年，中國走狗的前途必益形發達。老身計劃於最近期間，在青光出一次「走狗專號」，對中國走狗的前途聊示慶賀之意，倘望讀者諸君踴躍投稿。

(二)猢猻與豺狼

一窩猢猻共豺狼，豺狼獰笑猢猻狂。
一狂一笑何時了??鬧得人間盡徬徨。

註　此詩並無用意，無庸解釋。



瑣話
孟楊

(一)現在辦教育的人，多半趨於壓迫的牢籠的手段；不然的話，任學生去自治，往往會打破了自已的飯碗。

(二)做事要圓滑。不然，在社會裏就不能立脚。

(三)常有人在苦悶似的喊着：「金錢可以促進戀愛的成功」。

(四)窮人所受的痛苦，只有窮人知道。

(五)有人說：「人生在前途進展的希望中，受過刺激或失敗後，更增加了他振作的精神」。然而又有人說：「在失戀後的他的精神總是萎靡不振，甚或趨於自殺的道路」。

(六)學生在考試的時候，先生是懇切的對學生說：「分數是不要緊的，不過有其名而已」，但是不够分的學生，先生總是降他的班，甚或有除名的危險。

(七)教員們穿了毛衣，皮襖，只管坐在火爐旁的辦公室裏談天。學生呢？穿了單薄的制服，俯在冰冷的桌面上幹功課，呼出的水蒸氣，凝在玻璃窗上，竟結成了圖案般的花紋。

(八)在戀愛成功的前夕，男女互相答着：「我的一片赤心已屬於你的，爲你所占有了。」但是在結婚後，只要受了小小的挫折：往往卿卿我我，借口意見不合而離婚的眞不少。

(九)一樣的話，只要從名人的口中吐出來，就成了萬世不朽的金石之言。

(十)自已的愛人，總是看作世間最漂亮最摩登無比的。

—作於十二，四—

幻夢(續)
君實

有一次見了縣長，提及此事，說了一偏，他在科內搗亂，打牌，喝酒，吸鴉片，並連合地皮流氓等惡作，而縣長當然是信我的話，不信「很冈」的話了！我既把他告了，回來我就下了一個新令：

一很冈注意：

一，請看縣政府辦事細則——一律照章辦理，會計一職不敢付託。

一，現已規定辦公時間，在辦公時間內，外出雖五分鐘，必寫告假條，經科長照准蓋章後，才得外出。否則以曠職論。記值日薄上呈報備查。

一，科長下條請擬文稿，擬成後必簽名蓋章經科長審核，再交文書繕寫，否則呈報備條。

一，辦公時間內，不准與朋友以辦公室作娛樂場。

一，晚八點一律關門就寢。

一，公家物品要愛惜。

一，主任下條分配工作，必絕服從，此令×××

如此弄法，他也就無法再幹了，雇員們我把辦公費內津貼了兩元，他當然是順之我造神弄鬼的，弄來弄去，他被政府調到五科去服務去了，哼！怎樣我的名譽到于今還沒有增光呢？×××

上面說到我的家眷，朋友們都來了，怎樣辦呢？叫正天吃玩也不是事哪？他辦筆墨也不能，除了吃饅頭外，恰像一窩猪的樣子，外面上也不雅觀，于是把几個年壯的送到外縣托付了朋友找事去了，府

識字的(實於業的出身)，不能辦大事，就交給了某委員的應務吧！委任他們當某機關的應務吧！每月還好賺几十元大洋錢……×××把家伙及朋友都已被排就緒，我雖是科長每月百十元的薪水，在這個時間仍得有虧空的，主計還不少，怎樣弄法呢？咳！有了！我去見縣長商議之不用應務吧；那我象之還不格外撑几個嗎？于是我的陰謀已定，次日見了縣長把前因後果的一說，他就允了我了！那末我就天天鬧起神來裝起鬼來，不到三兩月的工夫，淨賺了五百元大洋錢，還是不補陳欠，所以我就天天惟一的工作，即是借錢，無暇去上班，却是那職員們很好，雖是反對我不錯，都還是正經幹，也不缺席，並不弄鬼，我雖天天不辦事，而科內事情却莫少辦了。十××

有一天縣長請客，在大席上獎勵我一回，說「辦事怎樣盡心，計劃怎樣周密，眞是鍛鍊之才，政府少得等云，我散席回來就更驕了，夫役們都敬奉我的不可形容，點烟的點烟，泡茶的泡茶，打手巾把的打手巾把，但是對于科員們却瞧不起，不聽支配工作，那些科員不敢反抗我，當然不敢反對夫役們了，上下隔膜了數月，人員們也屈服了，大洋錢也够使的了，正想著以小儲蓄去辦個縣長幹幹，忽然民廳把×縣長(我的朋友)調到民廳任秘書職，以該縣府第一科科長兼代縣長的一張公文，此消息傳到我的耳邊，就高興的手舞足蹈，把被窩登開了，一陣涼風，把我吹醒，不覺甚冷一想還是夢也，到早晨起來仍是努力下層工作去(完)

編輯先生鑑，人心不古家庭時出逆子僕治家失宜致小犬流爲敗類殊堪痛恨今讀龍溪老人之家訓詩實爲先得我心者茲不揣愚昧和作一首願

先生務爲刊布幸甚幸甚

祝

撰安

鳳岐老者拜
自諸城寄

金谷園中置綠珠，父行子效又何殊，髮妻抱病窮途淚，豔妾濃裝時尚趨，詩字豈堪留笑柄，胡盧依樣畫全圖，齊家惟願君如我，其惡養成事有無，

二十三年一月十五日　鳳岐老者和作，

骨肉炎涼
君弱

一個荒涼的村莊，只住寥寥的幾戶人家；在這幾家的東南角上，有一處茅屋，孤立在潔白如玉的雪地上，房上的茅草，被雪遮沒了，只勝着幾根，從雪裏攢出來的草桿直立在房檐上，有被嚴峭的西風屈服了，便不住在那兒掙扎着，喊出幾聲最後的悲鳴，碎石子砌成的牆中間，露出一個破碎的門樓，在一個嚴寒的冬天晚上，一位老嫗倚着門兒，兩眼望着天空，現出很不安的樣子，自然自語的說道：「天晚了！怎麼還不來？……即使借不着錢也該早些回來。你那知有你的慈母，在這嚴寒的夜裏還倚着門兒望呢？……」颯颯的北風加緊了，烏黑的雲，差不多遮沒了世界上一切似的，霖霖的白雪，在天空中不住地舞着。……老嫗敵不過寒風，便長嘆了幾聲踱進房去。(未完)

新劇 農人的模範 引言
李興唐著　蕭予

李君興唐，爲教育界後起之秀，歷任東北各地，中小教職，和辦理民衆教育事業，積數年之經驗，於教育之心得，和作事之熱忱，均有出乎吾人意料之外者！

尤對於小學教育之辦理，兒童之管理和訓導，兒童讀物之撰擬，以及民衆教育之倡辦，更爲擅長，他的確能拿出全幅精神，利用他優秀的天才，從事於他職務的努力，不但艱苦耐勞，還具有事業成功莫大的信念，均能於教職之外，還能從事於興趣，在經驗所得的著作。

在很多著作中，都是活潑潑的，有生氣，而很通俗的東西，尤其是在東特執教時所著之乞丐救國，兒童危機，妹妹的尋覓幾劇，更是富得天眞爛漫，如置身於兒童境地一般。

最近在民衆教育的百忙中，更抽暇編著農人模範新劇一篇，余看過了這篇新劇之後，實在覺得他是中國農村很好的一個反映，他不但揭穿了農人迷信的害處，同時還指出一些農人應努力之方向，同時也是給司民衆教育者最好的一個取材，牠雖趕不到田漢歐陽予倩戲劇家，所著戲劇，在藝術上的價值，但是他都永保在民衆戲劇上的地位。

看他描寫鄉間土豪劣紳張半仙的霸道，稍有資產，便揮金如土，吸食毒物恣意所欲，而一味的居心險詐，苛薄窮人，並大類迷信是多們的恨人！

反來再看貧苦良民李自强雖受富豪很大的刁難，但自知努力，又在村公所農林所幫助之下也能把家治富，最後土豪張半仙把家過貧，來到李自强跟前，低頭之時，李自强有多們長氣，

最後，暗示什麼迷信，都是無用的，而鄉村公所和農林所確能給鄉民很大的幫助，充實他們對鄉村公所及農林所的信賴，這些宣傳都是於鄉民本身有很大利益的，

聽說這一劇，已經公開演過幾次了，在每次表演中，都是博得廣大羣衆熱烈的同情，和擁護，無數的喝彩聲，歡呼聲，已給了他很榮譽的報答了，那麼舞台的成功，更超過於劇本的成功了！

余因斯劇，其有益於廣大農民羣衆很深，故特介紹於斯，

一九三四年，一月，十六日，

死歌
(莎氏比亞戲劇中第十二夜娛爾新哪作)　學•程•譯

來吧，來吧，死亡，
我將躺在那淒慘的扁柏下：
飛來，飛去，呼吸，
我被一個殘忍的美女刺殺，
唉準備着白的衾衣插上扁柏！
我的死亡是無一個來懇切分享。
不要花，不要花香，
散在我黑黝黝的棺木上：
不要朋友，不要朋友慰問
我可憐尸骸葬埋的地方。
啊，墳上省去了一千個一千個的嘆惜，
悲悽忠實的愛人永不能找到我墳墓而哭傷！

一九三四，譯於青市外登窰

三姨太太
長篇創作　徐寒梅著

二　星期日之夜　(十)

『沈先生！你怎麼會上這兒來啦？』

「還不是好玩嗎!?」

「你好嗎？」

有什麼好不好!?老是這樣。你呢……？你的媽呢？

「謝謝，我們都好。」停了一會，她又繼續的問：「這位是…………」

「我們洋行裏的楊買辦，是我的同學。」

「哦…………」她好像是在思索：「對啦！我記得和楊先生似乎在什麼地點見過面的。」

「去年的冬天，在太平洋飯店。」惠豔在一旁回答了她。

「沈先生！你爲甚麼不上我家裏去玩!?我的媽正牽掛着你啦！現在你倆一塊兒同去，好嗎?!」

「不，時間不早啦！我們還有衣服帽子存在西舞台，聽了御碑亭，一會兒就回去了。」

「好吧！既然你倆不肯去，我也不敢勉强。不過你終得上我家裏去玩一下，你什麼時候有空暇？我回去可以告訴媽。」

「難道你家裏的人不厭惡我麼？」

「哈！祇恐怕像劉備請諸葛亮那樣的請也不肯屈駕咧！」

「好吧！就在這星期日的上午，我一定和楊先生一塊兒上你家裏去拜訪。」

「客氣啦！我就在那天看你們。」

她說完，對他倆一笑，又點了點頭，才姗姗地走出大門，坐着雪亮的自備包車回去。

迪民目送她去遠，便和惠豔返身走進西舞台，這時台上已經演到「金榜題名」，「夫妻團圓」了。他倆爲避免散場時觀衆的擁擠，不待終場，便先事退出。

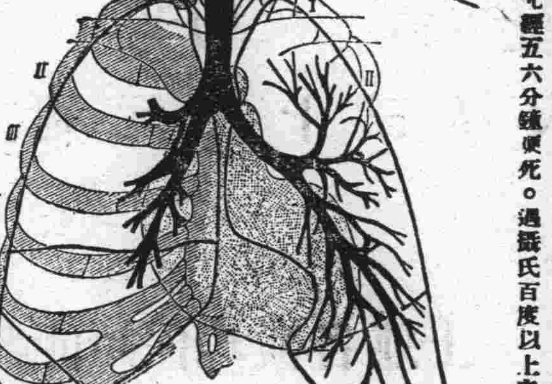
—第二章完—

肺癆療法新發見
肺癆菌之形狀及其抵抗力

肺結核菌(即肺癆菌)係桿狀之細菌。其體形眞直，或稍彎曲。長徑約一遂噸百萬之一五，非肉眼所能見。據一定之方法，以熟練之手段，製爲染色標本。用六百倍至一千倍之顯微鏡檢視之。始克窺知。實爲極小之物也。

肺結核菌之抵抗力。非常强盛。推知其抵抗力之大小。爲肺病豫防及治療上之最緊要者。結核患者之痰。放置空氣中時。結核黴菌之生存。可達半年以上。置於光線缺乏之暗室內。則一年以上。尙得保其生存。此種黴菌。對於寒冷之抵抗力。尤爲强大。遇攝氏零下十度之寒冷。經六七星期而不死。對於溫熱之抵抗力。亦較他種黴菌爲强。他種黴菌遇攝氏六十度之溫度。經二三十分鐘。便行死滅。而此種黴菌。須八十度之溫度。經二三十分鐘。始克死滅。惟對於日光之抵抗力。最爲孱弱。遇直射之日光。經五六分鐘便死。遇攝氏百度以上之溫熱。一二分鐘便死。若就消毒藥而論。肺病患者之結核。在二十倍石炭酸水中。歷三十秒鐘而死。在百倍石炭酸水中。一原分鐘而死。在千倍昇汞水中。歷十分而死。

肺癆病是人類的大敵



三那星是肺病的救星

肺結核「即肺癆」之原因是結核菌。而此菌一入人體內。則於該處防禦成結節。以斷血行之路。又結核菌能分，一種抗酸性蠟質。包圍其體以菌之一切外來藥力之侵入，故雖用種種殺菌藥。內服或注射終不能達到其病。便實體。歷來醫家所慣用之自然療法。對肺症療法。理學的療法。血清療法。藥劑療法。及其他一切治療法等。尙未完全成功。而肺癆無藥之說。遍滿於一世者。因未知此深奧學理故耳。由此現代結核學者。根據上述之學理。繼續研究。不遺餘力。結果竟成此殺盡肺菌之化學聖劑。名曰三那星。Sanosen 此藥係遵肺癆菌發明者德國考克博士與肺癆菌脫蠟術發明家德國柏格爾博士之最新醫理而發明成功者。據現下德國瑞士及其他各國諸肺病療養院之實驗報告。此藥有滲透肺病竈之結節及溶解蠟質之所用。兼具有殺菌力。能醫治一二三期之肺癆。確有萬試萬靈之特效。在中國。業經國民政府中央衛生試驗所化驗。藥性和平無毒。絕無任何副作用

△△各埠大藥房均有經售▽▽

贈書　來函註明詳細地址姓名寄青島郵政局信箱二十號美商愛世開洋行廣告部即奉贈肺病療養指導新書及三那星詳細實驗報告書二册

遠東總經理美商愛世開洋行青島分行　廣西路二十一號　電話四九二二號

腎氣丸　佛

奉贈補腎秘方三十萬册

青島廣西路二十號
佛慈大藥廠華北分發行所
各藥房均售

神內醫院

主治科目　內科　小兒科　皮膚花柳科　X光線科
門診　午前八時至二時　外診　下午隨時
院長　神內正範
院址　青島德平路十號　電話　四七五七號

敝院自開幕以來頗蒙各界歡迎對於中外患者之醫治無不盡心盡力治療院內設備完潔僕役殷勤看護格外周到隨呼隨到無不應時而來能使患者心裏爽暢立刻即愈並有精通華語實學關於病源問答毫無阻隔於治療上亦頗覺便利

劉稚樵醫例

僕歧涉粗黃自慚衰老猥辱諸友不棄枉邀治疾僥倖獲效顧者逐多遜謝未能應接鮮暇謾擬斯例以待　訪者

出診十元　下午一時至五時　附診四元
門診二元　上午九時至十二時
急診加倍　上午八時前下午十二時後實以年邁恕不應診
以上均掛號貳角　診資先惠

寓金口一路十號

◁教授跳舞學校▷

DANCING STUDIO MISS L.SARNO FOX-TRO
WALTZ, BLUES, TANGO, RUMBA.
18 Chung Shan Road.　Telephon No. 2112.

本校專門教授男女跳舞欲學(狐步舞字魯氏舞探戈舞却爾斯登舞及單步舞雙人舞)均用最新法教并有西洋女士擅長鋼琴如有願學者請至中山路十八號廿一號接洽　臨爾瑙女士由湖南路四十五號遷至中山路十八號教授各鐘舞蹈

請用八大優點之國貨中國模範爐

熱度平均　加煤簡便
用煤極省　溫度隨意
堅固耐用　燃料不拘
精雅美觀　可以烹調

本爐烟筒裝置　與普通火爐略有不同　本號專人代客裝置　不取裝費　已購買本爐而有冒煙之弊　此係煙筒問題　絕對非火爐本身不靈　請隨時電話四八八四　立即派人前來查看　倘有其他用法不明瞭或疑問　小號均可隨時

本爐自即日起每只減售洋十柒元　派人前來　備君詢問　必負全責使君能滿意也

總經理　萬榮晉　青島湖南路五十四號　電話四八八四號

經售處　國貨公司 天津路　國貨陳列館 館陶路　各大五金行

滅痰止咳　痰敵藥片

能使頑痰完全消滅
能使咳嗆立時停止

大瓶售洋二元 內裝一百廿片
小瓶售洋一元 內裝四十八片

舉凡痰多不化劇咳音啞夜嗆失眠痰壅氣急以及肺炎肺癆速服此藥立見奇功定告全愈堪稱一靈驗

上海四馬路　中西大藥房發行

(青島)天津路 李村路
神州大藥房總經理批發處

目錄

除夕……李彬
水災……夢
落葉……比子
雜記……康侯
靖的一生（一）……康侯
皇子的死多得原著……比子譯

除夕

李彬

膠州灣的波烟，瀰漫了半島上整個的太空，把這半島上的人們的臉上，都籠罩着一層淡灰色的薄幕，時候已經是將近一年的終了的除夕了，當金黃色的太陽，將要沉沒於海底的一刹那間，那無力的紅光，射在我們凍僵了的臉上，正像是暗示着一種最後的普照似的，在這帝國主義者榨取下的島上，滿佈着敵人的纛旗，似的烟囱，那揚眉吐氣似的煤烟，從那巨口噴出，正象徵着他們未來的凶燄，除夕的太陽，由氣象合的樓頂慢慢的隱入青碧色的海底，同時蔚藍的天空已由淡灰，深灰，而至于深黑，繼而都市的燈火，與天上的微星相映的炯爍着，大商店的播音機，和跳舞場的音樂，正奏着悅耳的聲音，在這衝滿了音樂聲的大街上的大小食物店門前，滿擠着購買過年食品的人們，他們每個的臉上，都呈現着新年的歡欣，尤其是那日本人家的小孩，都歡躍着忙忙的在大門前左右插松枝，掛橘子，他們的年青，就像似松枝那樣的茂盛，他們的意義好像似告訴我們：他們的事業就像似橘子那樣的鮮紅，但是我們呢？自然我們有我們的徵象，我們的象徵大概就是夜闌人醉一年到頭吧？不久無線電的音樂聲，沉寂下去，除了幾聲嗚嗚！汽車的幽鬱聲音外，這時差不多已是十分的沉默了。

偶然一陣清脆的小孩聲，隨着順風，飄送到三鶴里的四鄰，這聲音顯然是樓下住在夾道內雲兒的聲音了，雲兒的父親，是一個四十多歲的中年人，母親是和父親年紀彷彿是一個身體瘦弱而常有病的婦人，他們夫婦倆，生了一個七歲的雲兒，和一個十三歲的女孩明兒，雲兒的父親，因爲患腿瀉症，時常發作，有時兩腿腫得像水桶一樣，行步艱難無法謀生，所以把女兒送到紡紗廠去作工，自己便託同鄉薦到三鶴里做守院，間式打掃塵土，因此才把雲兒送到附近小學校讀書，近來天氣驟變，明兒到敝作工一時不愼感冒風寒病，倒在床上滴水不進，父親又無力延醫，又兼以年關在即，珠米薪桂，明兒病重，父親薪金薄微，以致甘着急，而沒有辦法，雲兒的父親心內一急，舊時的腿疾也重復的發作了。

這時雲兒的聲音愈高大了，「媽！我要新衣服穿，許多同學們都有的是新衣服，爲什麼，我沒有呢？「雲兒向母親大聲的問，「雲兒！你不知道姐姐生病了嗎？等姐姐好了去作工，賺了錢給你買就是了」母親用憂鬱的聲音來安慰雲兒，「媽！不是今天就過年嗎？還等什麼？」我今天放學回來在路上看見許多人從萬福臨買了年糕出來」雲兒迫切的問，「是呀？今天是陽歷年哪！我們過的是陰曆年」母親的臉色更顯着憂愁「不！我們先生告訴，我們要過這年，」雲兒有些哭意了，雲兒的母親的臉色這時格外的蒼白，無力的說，「好孩子不要任性！快來吃碗粥吧？等明天讓爸爸領孩子去買年糕吃？」雲兒的母親給雲兒一碗粥，纔要放在桌上，忽然從屋內傳出一聲尖銳的聲音，雲兒的母親嚇得急忙奔入室內，「雲兒！快來看看姐姐！不好了？！

這時黑暗之神，已經佈滿了宇宙，大街的人們都回家去，過那快樂的新年了，這寂寞的空氣內，除了遠遠無線電所奏的音樂外，以有狂呼明兒的聲音，打破了三鶴里的沈寂。

水災

夢

好孩子，靜一些，再等一回就到了。」說話的是中年婦人。她緊了緊棉衣，但綣縮在她懷裏的孩子，終覺沒些暖氣。

大人在唏噓，孩子在哭泣。

車猛烈的振盪了一下，車邊上的二個人掉了下去，一種悲慘的呼聲，一團鮮紅的熱血，終于在「軋」「軋」車的進行中消失了。悽涼的聲調又在熙攘了；

「唏！」

「唉！」

「媽！我冷！」

這些，似乎作了死者的讚美曲，漸漸的又靜了下來，人們都綣縮在車頂上，頻動着凍僵了的手足，一陣北風激烈的撲在他們的身上，接着是小孩的哭泣，大人的悲憤，老人的嘆息……不自然的聲調過去了。」

—仍是寂靜。

是在黃昏的時候了，車已到了他們所要到的地方，一批一批的災民，成羣結隊的無目的的向前儘動着，這些災民的長行列，最後的是個老頭子。

（三）

老頭子已有棲身之所——一個殘敗的破廟裏。是晚上了，老頭子獨自在回憶着以前；傍晚的斜陽，照在秋收的麥圃上，二個孩子在捉迷藏，大兒媳已經收拾好了飯，飯是這樣的：整桌的白饅頭，一大碗蔬菜，自已的眼前放着僅有的一壺酒，兩碗肉——這是少有的，除非是豐富的收穫時才有——就是兩個孩子，每人也有兩塊糖。

又是另一天的晚上，老倆口在商量給二虎兒（他的第二個兒子）娶房媳婦，二虎兒喜的直咧嘴，第二天就親自糶了五斗麥，以備聘禮之用，誰知道又給水神吞沒了呢？

——突然的想起了水，使他有些悽然了，他在啜泣着，又想起了來水的一幕——這個幾乎使他忘了現在自己的肚子是在餓着。

——未完——

落葉

比子

瑟瑟秋風，
吹動籬邊的殘菊；
聲聲如訴；
似不勝其淒淒。
風來落葉舞起，
滿樹空枝，黃葉蓋地。
風去即息。

卍　卍　卍

秋風烈烈，
吹落那乾枯楓葉；
其紅似血，
其聲淒絕。
秋虫唧唧，一鈎明月。
秋風怒號不停，
落葉狂舞不歇。

雜記

康侯

前幾天冷得了不得，眞是希望天氣轉溫和一點；可是，今天聽說設了溜冰場，所以又想天氣再冷一些。

昨天看見隔壁的老道吃牛肉包子，我不由驚奇的一問，他說「沒有關係，這在屋裏，我們都是好人；著在外面，當着生人，那就不行了。」

今天早晨，看見一個帶金絲眼睛穿皮袍的人，與洋車夫在那裏大吵大鬧，眼中幾乎冒了火，原因——二分錢。

小弟聽先生說吶喊是魯迅作的，所以一到家就說「你們知道吶喊是誰作的？我知道！我知道！」

蒲來聽把偸來的古文一念，于是乎文興大發，提筆作了一篇人格論，其中有「……寧可餓寒而亡，不可身爲盜娼……」之句。

王大嫂聽見丈夫說小脚的好看。因此王大嫂用勁的夾，用勁的裹，她雖然覺得很痛，但是，精神却十分自在。過了兩天她丈夫又說大脚的好，于是她又趕快的放，他丈夫又說紅嘴唇好看，所以王大嫂把胭脂擦滿了一嘴，好像才吃了人似的。以後，他丈夫說如此如此好看，她就如此如此打扮，眞是把她忙的了不得。

靖的一生（一）

康侯

在車聲隆隆的三等廂內，那黃色的燈光罩住了一切，所有的乘客多半已經睡着了；但是，在靠車門的座位上還有兩個青年，在那作長夜的細語。

「靖，還有五站就到A埠了。你這次的掙扎，總算達到了目的。」坐在右邊的一個青年微笑着說。

「唉！文君，雖然得到父親的允許，但是，我總覺得對不起他老人家，因爲在他暮年的情景之下，不應使他如此的難過和生氣；况且我們的計畫也是無頭無緒的，前途正是茫茫，歧路正路，都是一樣的藏在黑暗裏，說不定我們會走入歧途；你就好比我們現在的情景，看！這黑暗的大陸，你知道那裏是花園，那裏是墓田；恐怕惟一的方法只好坐在火車上，任它而行，花園也罷，墓田也罷；總之，那時的我們已經完全失去了自主力，如此，我還不如順從了父意，以得到良心的安慰。」靖似乎有點懊悔的說。

「靖，事實上雖然如此，但是，我們能因此而混圇的了却一生麼，在家鄉當老板，固然無饑無寒，然而却失了人生的意義和價值，和豬狗有什麼兩樣呢？至於使父母生氣，也不過一會就完了。靖，我勸你不要懊悔了，你不要爲了父子之情，而失去了光明的一生，和一切幸福。我們必須與環境奮鬥，如此，事情雖難，也可以辦到，大陸雖黑，也可以認淸路途，因爲人力可以勝天的。」

這時東方已將黎明，靖也似乎被文君的話所提醒了。因此微笑的點了點頭。

靖的家庭已竟三代爲商了，他的父親是一個古板的商人，因爲他有錢的關係，所以人家稱他爲王百萬，而他的眞名，「王敬古」，却無人知道。自民國成立以後，他看見男子們整日的念洋書，做洋事，眞是把他氣得怒髮冲冠；尤其是使他生氣的，就是一般女子也剪了髮，放了脚；在他看來一個個的女人，完全變了妖怪。他常常這樣說。

「唉！眞是一代不如一代了。就拿女人的脚來說吧，在明朝的時候，金蓮只有三寸，淸朝也不過三寸多一點，是多麼的憐人，多麼的文雅，叫人家看了就得愛憐她。你看現在呢，差不多有一尺來長，比男人的還大，眞是夜叉精；見了不但不能愛憐她，反而怕她。唉！古語說得好，「國家將亡必生妖孽，」怪不得皇帝坐不了龍廷了。唉！眞是一代不如一代，江河日下，國將不國，我的子女絕不能使他們如此。」

靖的父親，既然有這樣的思想，靖的哥哥們當然成了「之乎者也」的老先生們，所以只好在他們的家鄉——B村裏，當掌櫃的，然而，因爲他們只知道「子曰學而時習之……」的緣故，所以一加二等於幾，他們都不知道，因此，他們的買賣大見賠本，於是乎靖的父親十分的心痛，並且決計使靖去到洋學堂去讀書直到他高小畢業。

現在靖已竟十四歲了，並且拿到第一份高小畢業的文憑，所以靖的父親叫他到西鄉去當油房的小老板，但是，靖已經受了一點新思潮的影響，也知道了一點國家的情形，和人民應盡的責任；再加以他的同學文君的勸說，所以他一定要上A埠去昇學，無論他父親怎樣的罵他，嚇他，打他，他總是不聽；並且跑到母親那裏去哭，跑到祖母那裏去哭，這樣一直過了三天，祖母因了痛孫兒的緣故，常去罵她的兒子，並且還對他這樣說：

「你不用管了，靖是我的孫兒，你不痛，我還痛呢！你看，已經哭了三天了，你不叫他上學，我叫他上」

靖的父親，在內室裏受老婆的罵；上外室來挨母親的說，再加上痛子之心，終歸於允許了，於是靖和文君已經坐在A埠的火車中。（未完）

皇子的死——續上期——

多德原着　比子譯

陛下呢？陛下在那裏？國王獨自坐在那宮中最後的屋子裏，國王是不喜歡看見他們哭泣，正和皇后相反，她枕在小皇子的枕上，以淚洗面的低聲啜泣着。好像商人的妻子所能做出來的醜態一樣。

小皇子在他那鑲花邊的床上，臉比他所躺在上面的褥子更灰白，他正在閉目休息，他們以爲他睡着了，但是，皇子並沒有睡着，他把臉轉向他的母親，他見他母親在哭泣着，於是對他說：

「皇后夫人，你爲什麼哭呢？你的確是相信我要死嗎！」

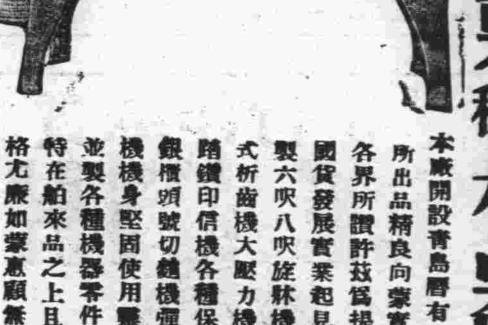
王后想去回答他，然而啜泣阻止了她說話。

「請你不要再哭了吧——皇后夫人，你忘了我是一個皇子嗎？皇子不會能像這樣就死去的。」

王后更悲傷了，直哭的小皇子也發了驚。

「我不願意死神來把我帶去，我想一個方法阻止他來，讓他們即刻遣四十個強健的騎兵來團繞着我的床站崗，再讓一百尊大砲轟出火光晝夜的保護我們，在我們窗下，如果死神敢來接近我：那禍就加在死神身上。」（未完）

新製各種機器

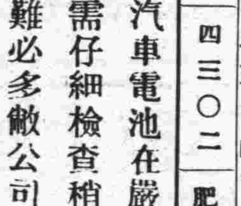


本廠開設青島曆有年所出品精良向蒙實業各界所讚許茲爲提倡國貨發展實業起見特製六呎八呎旋牀機新式析齒機大壓力機腳踏鑽印信機各種保險銀櫃頭號切麵機彈花機機身堅固使用靈敏並製各種機器零件不特在舶來品之上且價格尤廉如蒙惠顧無任歡迎

青島廣西路二十四號　利生鐵工廠謹啓　電話三九三九

汽車行一覽表

行名	電話	行址
永泰和	二〇七三　二六四四　二五七四	湖北路十二號
公德和記	四三〇二	肥城路五十四號



汽車電池在嚴冬時令最需仔細檢查稍有疏忽困難必多敝公司經理「光明牌」Prest-O-Lite

電池多年爲酬答顧客便利起見歡迎免費檢查電池及其有關機件廉價充電能決電池各疑難請速駕臨爲荷

大昌實業公司謹啓　廣西路十九號　電話四二〇二號

解除牙齒痛苦須至湖南路十號梅塞大夫醫院

梅塞大夫爲醫學博士專門齒科手術高超復不惜重資購備紫光燈太陽光燈電刀及一切齒科最新設備茲以初淌青市診例格外克己歡迎各界參觀患齒疾者請臨一試方知言之不謬也診治時間，每日上午九時至下午一時下午四時至六時

青島　協蚨祥

◁綢緞皮貨局▷

本號新到綢緞呢絨摩登衣料名目繁多不及細載各口皮貨現已到齊特室陳列歡迎參觀如蒙光顧定價從廉

濰縣路海泊路口　▲電話▼　門市部三二三九　皮貨部四二二七

本舘應有各種照相材料　定價特廉

海泊路五十六號　華德泰照相舘啓　電話二〇三二號

特別啓事

啓者本公司在中國各大商埠辦理保險已有多年久爲紳商所信用茲爲便利營業起見凡有華人保險一切交易特重託（泉記眼房）代理保費格外從廉設有不測無論款如蒙賜顧請直與（泉記眼房閣銘泉）接洽（泉記眼房）現寓邸縣路三號同興北棧內

三井水火保險公司敬啓　電話四三五三號

實業部登記　建築師　張景文啓事

本建築師承工務局註册承辦繪製大小樓房上下水道各等圖樣及監工估價等事並代理買賣房產如有以上項事見委者請惠臨湖南路三十二號魁記工務所接洽可也給費公道定期不誤　電話四八零四號

青島登記工務所　建築師張景文啓

鳴謝名醫　張永濤

啓者鄙人在商界服務三十餘年以致心血衰弱精神虧損身患半身不遂已成中風不語之象生命危在旦夕幸有舍姪介紹張君治療服藥三十餘天注射半身不遂藥針三打迄今精神恢復發音已經淸楚不遂之身亦已活動再行注射補血針三打便可完全康健張君學貫中西眞不愧爲醫師聖手之泰斗並有助醫師沈保民君范立豐君皆是醫學豐富經驗有素手術靈敏鄙人身受張君再造回生之德理應登載各報頌揚張君醫術之光以便各界男女同胞有患疑難重症者速往問診早脫苦海共登壽域張君由醫科大學畢業擔任南北醫院院長二十餘載研究內外產婦小兒皮膚花柳耳鼻咽喉眼牙割等科三十餘年均有心得內外各科均能限日痊癒現寓青島天津路元善里新十一號二層樓上出診本市二元門診上午八點至下午三點診金一元借用電話三一六七車資另給

青島北平路順興樓王子均敬謝

吉房出售

茲有齊東路新二十四號樓房一座大小十餘間電燈自來水澡盆飯廳冷熱水管及水櫃等設備俱全因本業主供職他鄉擬將該房及全部空地五百七十餘方步廉價出讓如有合意者即請到東方村飯莊孟緝卿處電話五〇四一接洽並有匯泉特別建築區公地廉價出讓有要者亦請前來本號接洽

業主王徵紱啓

倉庫召租

茲有倉庫一所坐落大港商河路地點衝要交通便易欲租倉庫者請至敝公司接洽可也

美商中華平安公司啓　湖北路二十七號甲　電話五〇六二二號

華豐綢緞局

臘尾年頭酬謝顧客

特別放盤三禮拜

自本月十八日起大減價三星期

借用電話三一〇五

本號開設中山路小花園內部自今春開幕以來備承各界提攜源源惠顧深知本莊開支節省售價特廉所備各種綢緞盡是最新出品毫無過時老貨創價唐突此屆冬令已運到大批摩登綢緞概以極低廉之價出售並爲酬答一年來各界賜顧之盛意分訂七折八折兩種傾銷求現尚望　惠臨選揀加以深刻的比較方知敝莊誠實減價與衆不同也

北京永慶堂　夢年氏　女經丹

列下。婦女經血不調。赤白二帶經來肚疼。時來時止腰不眠。肚內痞塊兩脇發脹飲食不思行步無力四肢筋肉抽疼如柴。親入勞症。子宮寒冷久無子嗣。以上各症服藥立

女經膏

此膏功能調經養血。止帶散寒定痛。效力速快定價每張五毛

養胃舒肝丸

和之症多由肝胃二經所發。嵩治。男婦老幼肝鬱不舒。頭眩惡心嘈雜噯氣。吞酸。服此丸立能見功效。眞乃養

乾坤益壽狗皮膏

夜夢遺精。腰酸腿疼步行艱難。寒冷積聚痞塊。肚腹疼痛經來肚疼等症。此膏能追風散寒。活血定痛煖精。立見功愈。定價每張一元六張五元

本堂住北京崇文門外花市南羊市口內上唐刀胡同路北永慶堂薛宅

青島市經售黃島路福海藥房　金鄉路太和春藥房

中國實業銀行儲蓄部

第二次特別有獎儲蓄中獎號碼及中獎戶別

獎別	號碼	戶別	獎金
特獎壹個	第二八九四六號	上海六戶　杭州四戶	每戶各得一千元
頭獎壹個	第一八八七二號	天津一戶	獨得洋貳千元
貳獎兩個	第一三零二二號	蕪湖二戶	各得洋五百元
	第四八五七一號	南京十戶	各得洋壹百元
叁獎三個	第四八九三二號	上海十戶	各得洋五十元
	第五二三二一號	上海一戶	獨得洋五百元
	第五七四五二號	上海一戶	獨得洋五百元
肆獎肆個	第四六五六四號	上海一戶	獨得洋三百元
	第一一六三五號	天津十戶	各得洋三十元
	第二二六七一號	上海一戶	獨得洋叁百元
	第三八七九六號	北平一戶	獨得洋叁百元
五獎四個	第〇一八三四號	上海一戶	獨得洋二百元
	第六一一七〇號	唐山一戶	獨得洋二百元
	第四六〇七六號	上海十戶	各得洋二十元
	第五四七八〇號	北平一戶	獨得洋二百元

小獎末尾壹叁，叁叁，五叁，七叁，九叁，

中獎號碼及中獎戶名詳載於正式對號單現已揭示本行門滬合併聲明

電話出讓

如欲者請掛四九一二號電話接洽

青烟明記汽車轉運行廣告

逕啓者本行自開辦以來運輸貨物手續敏捷信用昭著遐邇馳名本行爲便利貨運起見現經呈奉山東省建設廳核准訂立合同以青烟路綫行駛專路別家不得加入嗣後青烟直達貨運統歸本行一家辦理恐未週知特此聲明如蒙惠顧無任歡迎

總行　青島江蘇路二十八號　電話三千三百〇七號

烟台辦事處膠萊車站對過　萊陽辦事處西關悅來棧內

淋病一盒藥

沈火山監製

專治急慢性淋　多年久治不愈老白濁

五淋白濁唯一特效救星

▲說明▼這是華北久著盛名治淋的惟一聖藥不是專以廣告宣傳胡吹亂謗欺騙害人此藥是從多年實地經驗得到的真效果愈淋速速快脈倒市上一般普通慣油劣劑▲主治▼尿道炎灼小便短促黃白黏質精糊淋口腎虛老濁纏綿不斷淋後受寒僵硬疝氣此藥殺菌清焉止濁七天之內完全斷根

功效遠勝注射　內服淋藥

特製金黃盒盒上印紅黑二色之字以防假冒購者認清

真正一盒藥盒樣

山東久春堂藥房　大藥　青島醫學新原理本科學之發明　淋病壹盒藥　無論急慢性五淋白濁唯一聖藥　總發行所天津日租界橋立街南

定價　小盒兩元　大盒四元

麝香化血丹

乃是婦女救星神奇效驗馳名各省此丹專治婦女經閉不通三五個月不見氣衰血塊面黃肌瘦嘔吐惡心腰酸腹脹肚大成形鬼邪胎病子死腹中不下婦女乾血癆疾病只用一付立下重者三服百病化為血水保險元氣不傷破血化痞孕婦忌服每付二元加料四元

山坤乾少　化癥膏

不必行針吃藥腹中痞塊立消此膏能攻堅化塊降瘀血生新血破瘀結化積聚專化婦女食塊氣塊寒塊化結腹痛白帶氣積乾癆七癥八瘕經閉病塊貼此膏由堅而軟由軟化消百不失一定價小貼三元中貼五元

總發行天津久春藥房　總路日租界橋立街

青島分銷處　福海藥房黃島路十六號　太和春金鄉路十二號

北京康乃安大夫監製

婦女馳名良藥

調經養血膏丹

外貼內服奇效無比

此膏本醫家傳秘方功效神奇與眾不同專貼婦女經血不調前趕後錯忽多忽少血色不正紫黑成塊下寒白帶崩漏不止行經腹疼腰腿酸痛兩脅發脹胸膈痞滿嘔吐惡心積氣及寒凝積瘀疼痛左右塊攻上攻下氣短神虛心慌心跳頭暈眼黑四肢酸軟無力燒冷往來面黃肌瘦不思飲食自汗盜汗咳嗽痰喘肝鬱作抽子宮虛冷久不受孕一切氣血兩虧經脈不調室女經閉乾血癆症服用千方百藥不好醫治無效速貼此膏立能奏效每貼小六毛大洋一元

內服調經養血丹　主治同一功效尤佳每盒一元加料二元另有主治詳單外埠函購另加郵費二角

虎骨追風丸

北京康家　氣串四肢麻木手足浮腫半身不遂十年二十年老寒腿千方百藥治不好此丸准保痊愈

定價每付大洋二角五分　每盒二元

北京康家馳名妙藥此丸舒筋活血普通十二經絡行週身之骨節專治男女受風受寒腰膝肩背筋骨疼痛肝風

全補腎丸

立止夢遺滑精專治腎虛陽痿

此藥專治男子腎虛腎寒房勞過度精冷精滑陽痿早洩快感缺乏久無子嗣勞傷咳嗽腦系不足記憶遺減頭眩耳鳴腰痠疲倦凡男子一切腎虧不足四肢無力飲食無味等症服用此丸元陽立充體健精神換發誠男子之寶品也價目每盒六付一元

代售處　太和春金鄉路十二號　福海藥房黃島路十六號

總製造廠　設北平前門外興隆街弘福寺　福安醫館

總發行　兩分銷處商埠小韓六路大仁堂藥房

鈴木齒科醫院

X光綫　齒科　外科

青島觀海一路二十號　電話二〇四三番

花柳病能弱種絕嗣

▲董書田▲

花柳一症　各國注意　惟我中國　以為兒戲　問題重大　從長計議　吾們同胞　四萬萬餘
患花柳者　十分之一　這種病症　與別大異　不但傷身　且染妻室　妻子受害　不能生育
共和民國　念二年立　國家所靠　國民兄弟　民強國富　民病國替　人民有害　國大關係
東亞病夫　辱罵甚矣　原是發症　又壞名譽　身體憔悴　困苦之極　親戚離見　朋友離提
輕者不治　重者梅毒　遺害三世　悔之晚矣　我勸同胞　人人注意　患此病者　必要請醫
腐敗治法　實不為奇　廝醫殺人　巧術流利　慣用頂藥　暗把人欺　水銀輕粉　分量重劑
用下此藥　以求速愈　雖然見效　無非緩期　不論良心　那管天理　由輕治重　害人無比
再若犯者　可了不的　傷損五官　破爛喉鼻　骨節疼痛　動轉難移　這種毒藥　精虫受敵
生活一世　斷絕兒女　十有八九　腸萎不舉　看吾光景　娼寮少去　染上此病　誰把你替
即得此病　莫投庸醫　費錢小事　性命關係
仔細參詳　令人可惱　本醫見此　用心注意
破下工夫　參考太西　十有餘載　今回本籍
花柳醫社　三年成立　開設青島　黃島路裏
坐南朝北　牌匾為記　花柳專科　不治別的
精益求精　密益加密　如有此病　急速來醫
魚口便毒　白濁淋漓　楊梅疳瘡　升天落地
特別良方　即把根去　藥到病除　再犯不易
普救同胞　熱心對于　困苦艱難　一概施治
貧民人等　分文不取　非是金錢　那等目
普慈人民　注重名譽　減取藥費　苦心所欲　介紹同胞　來把病去

本醫對於花柳一科研究素有心得治療手術比眾不同無論淋濁橫玄魚口梅毒下疳等一切陳舊危險大症均可醫治定期除根並以極安全奧妙之方法於最短時期調治新根永保不發茲為救濟同胞起見近由德國購到（製老六〇六）減毒藥針藥性平和其色甚紫對於花柳中各種新老梅毒各症無不立見奇效且用之最為舒服毫無大寒大熱現象如有深染梅毒曾注射（六〇六）（九一四）數針不効者請速到本社就醫本醫生驗血之費一經注射立現功效永保不犯本醫因秋季發現梅毒之期優待患者主義特將注射大減價三星期急花柳病者速來注射莫失大好機會也

青島黃島路南　花柳醫社花柳專科　醫士董書田謹啓

大豐行

青島陵縣路十六號

外埠函購加郵費一角五分

英國倫敦大香檳　五十萬元　每張洋拾元　三月二十三日開

第四期航空建設獎券　頭獎五十萬元　每張十元　每條一元　準於二月三日開獎

英國倫敦小香檳　二十萬元　每張洋六元　三月二十三日開

上海富民棉毛內衣廠

冬季最新出品

西式對胸提花羊毛衫
西式套頭提花羊毛衫
西式提花羊毛背心
西式純白羊毛背心
男式時髦全毛圍巾
女式摩登外服背心
西式兒童羊毛衫褲

品質高尚　式樣入時

定價低廉　歡迎參觀

青島貿易商行　中山路保定路轉角

▲維諾氏內服淋濁藥水　普通市售淋濁藥劑多係丸散吞服既不便易効力亦且遲慢此藥特製成水劑調以美味吞服既易効力迅速且不妨害腸胃功効正確絕無流弊無論急性慢性五淋白濁尿道痛疼晨起封口小便不清以及婦女赤白帶下等症服之立奏奇効若與維諾氏外洗藥水並用其効尤著

▲維諾氏淋濁洗藥水　此藥水具有最大殺菌力且無刺激性無論男子五淋白濁下部腫痛婦女赤白帶下淋漓不止陰部腫癢陰道溺疹陰道發炎久經服藥無効者用此藥水洗滌保可立愈

青島金星藥房總發行　中山路三十五號

寶華洋行

日羅好勃

ZENITH

新到式首飾珠寶鐘表望遠鏡照相機銀器眼鏡等特別廉價

中山路曲阜路轉角白羅好勃

萬德興皮靴店

德縣路二十一號　萬德興皮靴店主人啓

萬德興皮靴店出品好價錢光顧者都稱讚腳享福真非凡如不信請來看買一雙穿幾年

啓新洋灰

愛國同胞　提倡國貨

馬牌洋灰是中國頭一家洋灰成色優良堅固耐久各界早有定評現在大家提倡國貨本公司為歡迎顧客起見特別減價光顧諸君請至下開各處接洽

青島分銷處
館陶路廿三號　同源公　電話四一五八
中山路廿七號　義和祥　電話二二一一
荷澤三路三號　泰祥號　電話四八七四

博愛醫院

○治療科目　外科・皮膚花柳科・耳鼻咽喉科・內科・

○治療時間　上午八時至下午八時但急症例外・往診隨請隨到・

○房室設備　病室清潔・設備完美・看護周到・

院長　醫學博士　飯田芳亮

院址　聊城路五十七號　電話三七〇一

廣瀨小兒醫科院

院址　鐵山路五十四號　電話二八二九

小兒科　乳兒科

門診　午前　午後　入院應需

院長廣瀨徹夫

補品大王　贈送一萬盒　龜齡機

龜齡機裝在美麗金盒中

世界新藥「龜齡機」是專治男女生殖器的病新藥，缺少兒女的仙丹，返老還童的寶筏，其配製原料，純用青春動物之生殖腺，甲狀腺，睾丸，卵巢等經種種化學的操作，配以高貴藥料所製成，故效力絕大，萬試萬靈。

主治　老衰服，恢復青春，生殖力還少復活，青年服健腦強精讀書不忘，凡生殖器病，腎虛早洩，及發育不完全，貧血，作事厭倦，消化不良，視力減退等，及女子經脈不調，過多過少，經脈閉止，子宮寒冷，腹痛，赤白帶下，半產，及卵巢發育不良，難以受孕等尤為特效。

龜齡機養身固精之奇效

「龜齡機」具有極大滋補力，其一盒之效力，遠勝中國參茸一斤故凡吸鴉片者，老年衰弱者，青年腎虧者，均宜速服「龜齡機」又患早洩病，此藥有滋補莫陰，蒙固下關之力，患者速服，無不立愈。

贈送法　本藥在青市初次發行。特提出一萬盒作為贈送青市人士之用以昭効力而便推廣。照以下定價。在經售處。凡購「龜齡機」一盒者即送一盒。每人限一打。多者不贈。

▲定價▼每盒一元五角每打十五元

華北總經理處

北平西河沿金城藥房　天津東馬路金城藥房
漢口智民里金城藥房　濟南經四路金城藥房
太原半宵醫金城藥房　濟寧金城藥房
保定五洲順德中西鄭州五洲
開封五洲烟台福昌泰西安世界
石家莊信德恆張家莊老太和大同萬濟堂

青島代理處

遼寧鼓樓西金城大藥房　四方路二十四號廣成藥房

外埠函購款先滙寄費在內

代售處

獨家經理　青島天津路李村路神州大藥房

金鄉路　亞洲藥房
中山路　長春堂
天津路　震東藥房
海泊路　延春堂
博山路　通順堂
膠州路　鴻春堂
益都路　天寶通藥房
東鎮　遼東藥房